



Tragedia w Piotrowicach

str. 2

Jawor w kwiatach - rozstrzygnięcie konkursu

str. 2

Relacja Jaworzanina z Ystad

str. 3

Znam swoje województwo jak swój dom

str. 9

Może ktoś się tym zajmie?

str. 10

Z sesji Rady Miejskiej

26 października br. obradowała na 5 sesji Rada Miejska. Z 28 radnych, na sesję przybyło 27. W 7 - punktowym porządku obrad sprawą najważniejszą wydawał

ławników ludowych i członków kolegium ds. wykroczeń (6 radnych i 2 sędziów) poinformował Radę, iż zaopiniowano pozytywnie kilkudziesięciu kandydatów zgło-

Miało być

ZWYCZAJNIE

się wybór ławników ludowych i członków kolegium ds. wykroczeń; są oni wybierani tak, jak radni, co 4 lata.

Na wstępie przewodniczący Rady p. Jacek Krajewski zgłosił wniosek o wprowadzenie do porządku obrad stałego punktu dotyczącego informacji o pracach poszczególnych komisji problemowych Rady. Przeciwny wnioskowi był radny p. Mirosław Gibek, twierdząc, że wpłynie to niepotrzebnie na rozciągnięcie obrad; radni i tak mają wgląd do protokołów z bieżących prac komisji. W głosowaniu radni większością głosów poparli jednak wniosek przewodniczącego. Tym samym składanie informacji przez przewodniczących poszczególnych komisji będzie stałym punktem porządku obrad każdej sesji.

JAK WYBIERANO ŁAWNİKÓW I CZŁONKÓW KOLEGIUM

Radny p. Krzysztof Sasiela, przewodniczący zespołu opiniującego kandydatów na

szonych przez zakłady pracy, instytucje, prezesów sądów oraz organizacje związkowe i społeczne. Negatywne opinie komisji dotyczyły nielicznych, jednostkowych przypadków. Ogółem zgłoszono: do Sądu Rejonowego w Jaworze - 59 kandydatów, do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych - 27, do Sądu Wojewódzkiego - 6 (na 8 mandatów) i do kolegium - 32.

Wówczas radny p. Jan Murawski zgłosił wniosek o podanie dokładniejszych informacji o kandydatach, a przynajmniej o wykonywanych przez nich lub wyuczonych zawodach, bowiem same nazwiska niewiele mówią. Poparł go p. Roman Plata przynajmniej, że większość kandydatów nie jest radnym znana, wobec czego akt głosowania może mieć charakter czysto mechaniczny. Jego zdaniem, listy kandydatów na ławników i członków kolegium radni powinni otrzymać przynajmniej tydzień przed sesją, aby mieć czas na bliższe zapoznanie się z ankietaми.

Radny p. Sasiela przyznał, że komisja nie opracowywała odrębnych danych o poszczególnych kandydatach, lecz opierała się na opiniach własnych i instytucji rekomendujących, oraz na danych z ankiet. Dodał przy tym, że o mających nastąpić wyborach wszyscy doskonale wiedzieli, zaś

teczki kandydatów były do wglądu w biurze Rady. Wówczas radny p. Mirosław Gibek wyraził pogląd, że skoro Rada zatwierdziła skład zespołu opiniującego, tym samym obdarzyła jego członków zaufaniem, którego teraz nie należy podważać. (Dodajmy, że na sali znajdowała się wiceprezes Sądu Rejonowego, sędzia Ewa Solecka - członek zespołu opiniującego, do której radni nie zgłosili żadnych pytań).

W głosowaniu wniosek p. Jana Murawskiego upadł i radni przystąpili do wyboru komisji skrutacyjnej. W jej skład weszli: Bogdan Bąk, Mirosław Gibek, Lesław Chrzastowski, Anna Grynszpan, Artur Krzyśpiak i Daniel Garbaczewski. W głosowaniu tajnym wybrano: do Sądu Rejonowego w Jaworze 42 ławników; do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych - 25, do Sądu Wojewódzkiego - 6 i do Kolegium ds. Wykroczeń - 29 członków.

Uchwałę zatwierdzającą wybór podjęto zdecydowaną większością głosów, przy jednym wstrzymującym się.

KOMISJE RADY - DO TABLICY!

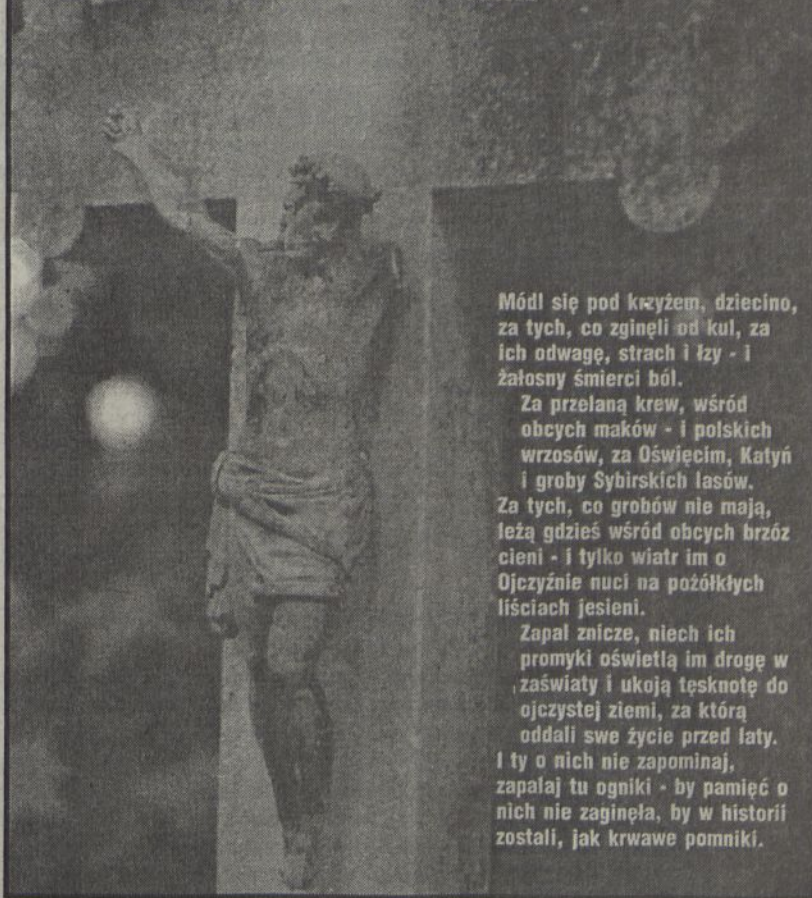
Zgodnie z przyjętym na początku sesji wnioskiem, przewodniczący p. Jacek Krajewski zaprosił przewodniczących komisji do składania informacji o przebiegu prac w komisjach.

Jako pierwszy wystąpił p. Krzysztof Sasiela, przewodniczący Komisji Przestrzegania Prawa i Ochrony PPOŻ. We wrześniu i październiku komisja odbyła łącznie 3 posiedzenia, poświęcone m.in. policji - a więc warunkom pracy, wyposażeniu, oraz problematyce ładu i porządku publicznego w mieście. Do końca roku komisja odbędzie jeszcze posiedzenie na terenie Rejonowej Komendy Straży Pożarnej, a także zajmie się sprawami patologii społecznej w naszym mieście.

dokończenie na str. 3

TEN SZCZEGÓLNY DZIEŃ

Janina Ziobrowska - Smolak



Módl się pod krzyżem, dziecko, za tych, co zginęli od kul, za ich odwagę, strach i ży - i żałosny śmierci ból.

Za przelaną krew, wśród obcych maków - i polskich wrzosów, za Oświęcim, Katyń i groby Sybirskich lasów. Za tych, co grobów nie mają, leżą gdzieś wśród obcych brzoź cieni - i tylko wiatr im o Ojczyźnie nuci na pozólkłych liściach jesieni.

Zapał znicze, niech ich promyki oświetlą im drogę w zaświaty i ukoją tęsknotę do ojczyznej ziemi, za którą oddali swe życie przed laty. I ty o nich nie zapominaj, zapalał tu ogniki - by pamięć o nich nie zaginęła, by w historii zostali, jak krwawe pomniki.

Nowa formuła imprezy, z której słynie Jawor BIESIADY TUŻ, TUŻ...

W bólach wielkich rodzą się tegoroczne Jaworskie Biesiady Literackie. Zapowiadane na wrzesień, najprawdopodobniej odbędą się 23 - 24 listopada br.

Wiodący temat tegorocznych spotkań, to: "Twórcy a współczesność. Jak się znaleźć w nowej rzeczywistości?". Temu zagadnieniu poświęcone zostanie seminarium, na którym referaty wygłoszą m. innymi: pp. Bogdan Madej z Lublina, Janusz Termer z Warszawy i Stanisław Srokowski z Wrocławia.

Organizatorzy zakładają imprezę o nieco poszerzonej formule, a mianowicie o cykl spotkań artystyczno-literackich, w których wezmą udział aktorzy, piosenkarze, pisarze i poeci. Lista gości nie jest jeszcze zamknięta, jednakże mówi się o takich nazwiskach, jak: Józef Toziński z Wrocławia, Adam Ziemiński z Krakowa, Józef Baran z Krakowa, Edward Redliński z Warszawy, Bogusław Żurkowski z Krakowa, Józef Ratajczyk z Poznania, Iliasz Wrzas z Wrocławia, Andrzej Wojacek - aktor z Wrocławia, Renata Jasińska - aktorka z Wrocławia, i Waldemar Śmieszcz z Bielegoostoku.

Imprezie będzie towarzyszył konkurs literacki na wiersz. Teksty opatrzone godłem należy nadsyłać do 15 listopada br. na adres Jaworskiego Ośrodka Kultury, 59-400 Jawor, Rynek 5. W osobnej kopercie, opatrzone tym samym godłem, należy podać nazwisko i imię oraz adres autora. Konkurs zostanie rozstrzygnięty podczas Jaworskich Biesiad Artystyczno-Literackich.

Tyle od organizatorów. A co sądzą o nowej formule nasi Czytelnicy, potencjalni jej uczestnicy? Prosimy także o opinie nauczycieli - polonistów, zapraszając ich równocześnie do współorganizowania imprezy.

Józef Noworół



wydarzenia

TRAGEDIA W PIOTROWICACH

W miniony czwartek, 27 października br., tuż po godz. 12.00 powiadomiono jaworską Straż Pożarną o pożarze szopy wypełnionej słomą, przylegającej do budynku mieszkalnego nr 107 w Piotrowicach.

Jak nas poinformowali naoczni świadkowie, ogień zauważyła p. Maria B. Usłyszała jednocześnie płacz dziecka, dobiegający z ogarniętej pożarem szopy i domyśliła się, że w środku jest prawdopodobnie jej wnuczek. Niestety, nie mogła dziecku pomóc...

Przybyli strażacy wydłgnęli już zwęglone ciało chłopca, 4-letniego Wojtka Pluty. Prawdopodobnie bawiąc się zapalnikami wzniecił ogień tuż przy drzwiach szopy. Ratując się, wspiął się wyżej, i tam dosięgł go płomień.

Prowadzone śledztwo i sekcja zwłok ustalą przyczynę tragedii. (wm)

Odważne małolaty?

Tuż przed północą 25 października br. funkcjonariusze KRP w Jaworze zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem do kiosku "RUCH" przy ul. Kolejowej dwóch nieletnich (oba po 16 lat) i pijanych młodzieńców. Skradli "fanty" na sumę ponad 1 mln 200 tys. zł, które natychmiast musieli oddać. W zamian "przejechali" się radiowozem do Izby Wyrzeźwieni do Legnicy, bowiem obaj byli pijani. Wkrótce odpowiadają za swój czyn przed Sądem dla Nieletnich.

Znaleziono rower

Odwiedził naszą redakcję p. Henryk Marciniak, który poinformował nas, że zabezpieczył rower młodzieżowy BMX koloru czerwonego, który prawdopodobnie został wcześniej skradziony (około 1 miesiąc temu). Pan Henryk uznał, że może ktoś płacze za tym jednośladem, i chce go przekazać właścicielowi, który opisze jego szczegółowy wygląd i otworzy zamek. Rower jest do odebrania codziennie po godz. 18.00 pod adresem: ul. Jasna 8 B/10.

NISSANEM NA DACHU

W sobotę, 29 października br., około godz. 11.00, na 118 km drogi międzynarodowej A-4 (autostrada) kierująca samochodem terenowym marki Nissan Patrol p. M.K. z paszportem konsularnym francuskim, jadąca z dwójką dzieci, nie zachowała należytej ostrożności i wpadła w poślizg.

Samochód przewrócił się na dach i wyślizgnął w polu. Ciężkich obrażeń doznała 8-letnia córka, którą przewieziono do jednego ze szpitali wrocławskich. Kierującej i drugiej córce na szczęście nic się nie stało.

Smakosze kurczaków?

W nocy z 26 na 27 października br. nieznanymi sprawcami włamali się do wycieczki kraty w oknie do baru "IMBIS" znajdującego się na terenie targowiska miejskiego. Złodzieje skradli m.in. 2 kuchenki mikrofalowe, telefon, tester do banknotów, wszelkiego gatunku alkohol,

wędliny oraz kurczaki. Jak nas poinformował aspirant p. Kazimierz Elster, amatorzy trunków i jada wyrządzili szkodę właścicielowi p. Z.O. na sumę ponad 15 mln zł. Obecnie trwa intensywne postępowanie przez funkcjonariuszy KRP w Jaworze, celem ustalenia sprawców.

35 lat "INPRODUSU"

Już 35 lat działa Spółdzielnia Inwalidów "INPRODUS" w Jaworze. Produkcja w znacznym stopniu przeznaczona jest dla przemysłu samochodowego i elektronicznego. Wyroby jaworskiej spółdzielni trafiają m.in. do Zakładów Mechanicznych "Ursus", Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu i Zakładów Samochodów Ciężarowych "Star" w Starachowicach. Sporo sprzedano na eksport.

Z okazji jubileuszu 35-lecia Spółdzielni 28 października br. w Klubie "Parkowa" odbyło uroczyste spotkanie załogi i zaproszonych gości. Wśród oficjalnych gości wysłannik wojewody legnickiego dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej p. Bogdan Horodniczy. Na spotkaniu obecni byli również Burmistrz Jawora p. Bogusław Węgiel, Przewodniczący Rady Miejskiej p. Jacek Krajewski oraz wielu innych gości naszego miasta i województwa.

Prawie 200-osobową załogę "Inprodusu" i zaproszonych gości powitał p. Anatol Ryng, a 35-letnią historię przedstawił w swoim wystąpieniu prezes spółdzielni mgr inż. Władaw Dudkowski. Pre-

zes zaprezentował pierwszych założycieli oraz osiągnięcia produkcyjne i sytuację finansową. Szef "Inprodusu" poinformował zebranych, że sytuacja finansowa jest dobra, a zysk netto za III kwartał br. wynosi 2 mld 800 mln zł. Osiągnięto ze sprzedaży wyrobów ponad 22 mld zł.

Po wystąpieniu prezesa odbyła się uroczystość wręczenia nagród pieniężnych pracownikom o stażu pracy 20 - 35 lat. Z kolei sekretarz wojewódzkiego Zrzeszenia Sportowo-Turystycznego "Start" w Legnicy p. Jarosław Koszewski wręczył puchar i przedstawił osiągnięcia sportowców inwalidów, którzy zgo zaniem są najlepszymi w kraju.

Po części oficjalnej odbył się koncert w wykonaniu uczniów Szkoły nr 3 oraz występ taneczny młodszej i starszej grupy klubu tanecznego "ROMAN", którzy wykonali tańce standardowe i latynoamerykańskie.

Po części artystycznej wszystkich zebranych zaproszono na uroczysty spółdzielczy obiad w salach restauracyjnych Klubu "Parkowa". (wm)



JAWOR W KWIATKACH

Towarzystwo Miłośników Jawora doprowadziło do finału konkursu "Jawor w kwiatkach". Mogło się to wydarzyć tylko dzięki pracowitości Jaworzan, kochających kwiaty, oraz za przyczyną sponsorów: spółki COM-D, Spółdzielni Mieszkaniowej, pani Taborowej (słodczyce), p. Pałczyńskiej, p. Góralowej i p. Szumnego (kwiaty), pp. Mittelstadt- Ciupków (dekoracja wystawy).

Nie byłoby wystawy, gdyby nie gospodyni Muzeum Regionalnego p. B. Skoczyła-Stadnik, która pozwalała nam na wszystko; czuliśmy się w Muzeum gospodarzami, również za przyczyną pracowników tej placówki.

Dziękujemy dyrektorze Ogniska Muzycznego p. Duszeńkowej i nauczycielce SP nr 2 p. Spendowskiej za przygotowanie wianki muzycznej, tematycznie nawiązującej do wystawy.

Szczególne podziękowania należą się tym osobom, które pomogły zorganizować imprezę:

p. R. Kozłowskiej - za towarzyszenie w spiekocie, wicherze i deszczu; p. Sł. Kozłowskiemu - za opracowanie graficzne wystawy; p. J. Bauerowej - za pomoc w ostatnim etapie; p. Cz. Czekielowi - za kolorowe zdjęcia; p. M. Szklądziowi; p. A. Korybskiemu - za filmowanie; p. P. Parakowi; p. Zielińskiej.

Imprezę finałową rozpoczęto od powitania obecnych i podziękowania tym wszystkim, którzy przyczynili się do jej powodzenia. Następnie był krótki występ uczniów z Ogniska Muzycznego i ze Szkoły Podstawowej nr 2. Uczestników poczęstowano ciastkami i miodem kasztelańskim, a potem odbyło się wręczenie nagród. Otrzymali je: p. Miskowa, p. Soja, p. Mąkosowa, p. Maruszczakowa, p. Kobosowa; p. Andrejczuk, p. Gołębiewicz, p. Napura, p. Filipowska, p. Solecka, p. Leonowicz; p. Plata, p. Ptaszyńska, p. Modlińska, p. Dąbrowska, p. Brygicka, p. Sokółowska, p. Biernacki. Wyroznienia otrzymali: p. Kotek, p.

Szczepańska, p. Borkowska, p. Duszeńko, p. Winiarek, p. Strugała, p. Oniszczuk, p. Habowski, p. Kostrzębska, p. Kołodziejczyk, p. Zopański, p. Gajda, p. Mazur, p. Drabczyk, p. Cendrowska, p. Kwiecińska, p. Kaczmarek, p. Badarycz, p. Malec, p. Szczerbicka, p. Kleister, p. Zięba, p. Partyka, p. Szumny, p. Góral, p. Gręda i p. Szlachter.

W imieniu organizatorów pragnę przeprosić za drobne potknięcia, ew. pominięcia kogoś, co nie było zamierzone. W nawale pracy mogą się trafić nieścisłości. Przepraszam.

I, na koniec. Apeluję do władz miasta, ludzi dobrej woli, sponsorów - prosimy o ukwiecenie naszego grodu. Dzięki kwiatom stanie się weselszy, radośniejszy i kolorowy.

Muszę też wyznać, że w trakcie prezesowania TMJ, przez prawie 17 lat, był to największy społeczny wysiłek.

Prezes TMJ

Aleksandra Laszczyk

Kółko plastyczne wznawia działalność

Kółko plastyczne Jaworskiego Ośrodka Kultury wznawia działalność. Zebranie organizacyjne oraz pierwsze zajęcia odbędą się w piątek, 4 listopada br., o godz. 18, w Klubie Technika.

Kolejne odbywać się będą we wtorki i piątki o godz. 18. Uczestniczyć w nich mogą wszyscy chętni, niezależnie od wieku i stopnia zaawansowania. Obok dzieci i młodzieży chętnie widziani są plastycy-amatorzy, którym prowadzący zajęcia mistrz tukasz udzielać będzie rad i korekt.

Obok możliwości pracy twórczej, uczestnicy będą mogli przygotować się do wstępnych egzaminów praktycznych w szkołach i uczelniach, w których warunkiem przyjęcia jest zaliczenie sprawdzianu z rysunku. (mw)

Od 1 listopada JEŹDZIMY NA ŚWIATŁACH

Przypominamy wszystkim kierowcom, że począwszy od 1 listopada br. jeździmy z włączonymi światłami mijania lub światłami do jazdy dziennej. Włączenie świateł, zgodnie z prawem o ruchu drogowym, obowiązuje w trakcie jazdy o każdej godzinie dnia i nocy.

Warto już dziś pomyśleć o ustawieniu świateł w autoryzowanej stacji obsługi, aby nie osłepiały innych użytkowników dróg.

Aby czuli się bezpiecznie

28 października br., w godz. popołudniowych, w miasteczku ruchu drogowego zgromadziło się ok. 40 młodych rowerzystów i 6 motorowerystów z jaworskiej "piątki", aby poddać się egzaminowi ze znajomości zasad poruszania się po drogach publicznych.

Ostro przepływał zdających egzaminator - inspektor wydziału komunikacji Urzędu Miejskiego p. Stanisław Podsiadło, który co i rusz podkreślał, jak trudnym i niebezpiecznym pojazdem jest poczciwy jednoślad, zwłaszcza kierowany przez nie przestrzegającego prawideł ruchu rowerzystę. Zresztą, jak mówił p. Stanisław, czym skorupka za młodu nasiąknie...

Święta racja, bowiem edukacja drogowa powinna następować wraz z nauką pisania. Szkoda, że jest inaczej, a dobitnym tego dowodem są liczne wypadki drogowe z udziałem dzieci i młodych rowerzystów.

Egzaminy na kartę rowerową i motorowerową odbędą się jeszcze dwukrotnie w tym miesiącu. O terminach postaramy się poinformować.

ubue

Działają

na rzecz zdrowia

W rejestrze wydziału cywilnego Sądu Wojewódzkiego w Legnicy ostatnio wpisano nowe stowarzyszenie wyższej użyteczności - Jaworskie Stowarzyszenie na Rzecz Zdrowia, powstałe z inicjatywy znanego jaworskiego lekarza p. Mariusza Saganowskiego. W skład komitetu założycielskiego wchodzi p. Grażyna Juchniewicz, p. Andrzej Rejman i p. Dorota Leszczuk.

Najważniejszymi celami nowego stowarzyszenia jest promocja zachowań prozdrowotnych wśród Jaworzan, propagowanie korzystnych dla zdrowia walorów środowiska naturalnego i walka o właściwe środowisko pracy, a także wótna prewencja chorzeń. Cele te będą realizowane poprzez edukację prozdrowotną, organizację imprez na rzecz zdrowia i wspieranie wszelkich działań temu służących - przy współdziałaniu z innymi stowarzyszeniami i organizacjami.

Dwa samochody i rower...

Skradli złodzieje podczas godzin nocnych 27 października br. Pierwszym był samochód osobowy VW Golf, który zniknął z parkingu przy ul. Rapackiego, następnym był Fiat 125 p, którym nie pogardził złodziej na osiedlu Przyrzecze oraz w tym samym czasie inny złodziej włamał się do piwnicy domu przy ul. Grunwaldzkiej, gdzie skradł rower górski. Czyżby się umówili?

(wm)

Ogłoszenia parafialne

PARAFIA ŚW. MARCINA
Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30, 17.30 (nieszpory), 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godzinach 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MIŁOSIĘDZIA
BOŻEGO NA PRZYRZECZU
Msze św. w niedzielę: 7.00; 9.00 (dla młodzieży); 11.00 (szkolna); 12.00 (suma); 15.00 (dla najmłodszych); 18.00 (wieczorna).

W każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św.
Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA
Msze św. tylko w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY
Nabożeństwa: wtorki, godz. 18.00.

to i owo...

ŁOWIECTWO czyli sztuka polowania

Jednym z dwóch ważnych punktów projektów ustaw, jakie omawiali posłowie podczas ostatniego posiedzenia Sejmu, był posełski projekt prawa łowieckiego. Zaprezentował go poseł Józef Lochowski. Ma on na celu przede wszystkim traktowanie łowiectwa jako jednego z ważnych elementów ochrony zwierząt i gospodarowania zgodnie z zasadami ekologii. Projekt zmierza do uporządkowania wielu spraw, m.in. organizacji polowań dla cudzoziemców.

W walce z kłusownictwem przewiduje się powołanie państwowej straży łowieckiej oraz zapewnienie samorządom terytorialnym wpływu na dobór dzierzawy obwodów łowieckich.

Na terenach byłego powiatu jaworskiego poluje blisko 300 myśliwych. Myśliw-

stwo to "sztuka polowania polegająca na tropieniu, podchodzeniu, osaczeniu i zabijaniu lub łowieniu żywcem zwierząt". Ze sztuką tą wiąże się odwieczna tradycja, ma ona swoje reguły i zasady. A że są one ciekawe, nikt nie trzeba przekonywać. Dlatego też, m. innymi na prośbę naszych Czytelników, poprosiliśmy zaprzyjaźnionego z nami wielkiego miłośnika, zapalnego i namiętego myśliwego p. Zbigniewa Bednarka, aby podzielił się z naszymi Czytelnikami swoją pasją.

Za tydzień rozpoczniemy cykl opowiadań p. Zbigniewa. Mamy nadzieję, że ten temat znajdzie uznanie i przybliży całokształt spraw związanych z polowaniem na zwierzę.

E. Mayer

Nowe prawo - nowy start

Trwają intensywne prace nad zmianami treści statutu Spółdzielni Mieszkaniowej, który w nowej, ostatecznej wersji zostanie uchwalony przez Walne Zebranie Przedstawicieli.

Tematem omawianym na najbliższym posiedzeniu, specjalnie powołanej do tego celu komisji statutowej, będzie lokatorskie prawo do lokalu i związane z nim ograniczenia prawne a także prawo własnościowe oraz jego możliwości zbycia i dziedziczenia.

25 października Rada Nadzorcza uchwaliła już opracowany i zaproponowany przez Zarząd sposób rozliczeń z lokatorami z tyt. uzupełniającego wkładu budowlanego w przypadku przekształcenia praw do lokalu z lokatorskiego na własnościowe, oparty o aktualne prawo spółdzielcze.

Zagadnienie to, chyba szczególnie zainteresuje wszystkich, którzy z różnych przyczyn nie skorzystali z możliwości wykupienia swego mieszkania na warunkach preferencyjnych w 1989 roku, a także tych, którzy na powyższe nie uzyskali wcześniej zgody Zarządu z uwagi na posiadane możliwości zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych poza Spółdzielnię.

Zatwierdzona nowa wersja rozliczeń z tego tyt. powinna zachęcić znaczną część mieszkańców naszych zasobów do zmiany statusu quo swojego lokum, tym bardziej że przewiduje on wysokie ulgi.

Uzupełniający wkład budowlany stanowi zwaloryzowaną kwotę umorzonego, w chwili przydziału mieszkania, kredytu zakupionego na sfinansowanie kosztów budowy lokalu.

Aby jednak uzyskać zgodę Zarządu na zmianę prawa do zajmowanego mieszkania, należy w pierwszej kolejności spłacić kredyt lokatorski i nie zalegać z żadnymi opłatami wobec Spółdzielni. Po spełnieniu tych

warunków i w zależności od posiadanej zdolności płatniczej, zainteresowany sam będzie mógł zdecydować o okresie spłaty wyliczonej kwoty.

Podstawą ustalenia uzupełniającego wkładu budowlanego są lata eksploatacji budynku oraz średniorocznikowy koszt budowy, obowiązujący w Spółdzielni w dniu złożenia pisemnego wniosku o dokonanie przekształcenia prawa do lokalu.

Na dzień dzisiejszy jest to kwota 3.500.000 zł/m kw. pow. użyt. Wpłać będzie można dokonywać maksymalnie w 60-u równych ratach miesięcznych, z tym że:

- jednorazowa wpłata całej należności uprawnia lokatora do uzyskania 50 % bonifikaty
- uzupełnienie wkładu do 12 miesięcy - rabat 40 %
- uzupełnienie wkładu do 24 miesięcy - rabat 30 %
- uzupełnienie wkładu do 36 miesięcy - rabat 20 %
- uzupełnienie wkładu do 48 miesięcy - rabat 10 %
- uzupełnienie wkładu do 60 miesięcy - żadna bonifikata nie przysługuje.

Niestety, lokatorzy budynków oddanych do eksploatacji po 30 czerwca 1990 r. z powyższych zasad nie będą mogli skorzystać. Warunkiem dla nich również będzie spłacony kredyt lokatorski i brak zadłużenia wobec Spółdzielni, ale o wysokości kwoty uzupełniającego wkładu budowlanego będzie każdorazowo decydował Zarząd. Lokatorzy tych budynków nie skorzystają również z żadnych zniżek a ewentualne raty będą oprocentowane. Mamy jednak nadzieję, że ustawa budżetowa na rok 1995 uwzględni ulgi w podatku dochodowym od spłaconego kredytu lokatorskiego, co w pewnym stopniu zrekomensuje poniesione na ten cel wydatki i będzie formą rabatu dla tej grupy lokatorów.

Z-ca Prezesa d/s Ekonomicznych
Główny Księgowy
mgr Jolanta Kwiatkowska

dokończenie ze str. 1

Od września dwukrotnie spotkała się Komisja Finansów, Budżetu i Planowania. Przewodnicząca p. Janina Duszerko stwierdziła, że zajmowano się zatwierdzeniem członków dokooptowanych do Komisji spoza Rady oraz analizą wydatków na oświatę, kulturę i sztukę.

Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej, której przewodzą p. Leszek Dąbrowski, zbierała się już 4 razy. Poza załatwieniem spraw bieżących Komisja spotkała się też z dyrektorem ZOZ-u p. M. Tomaszewskim oraz przewodniczącym Rady Nadzorczej ZOZ-u p. B. Dziadkowcem. Obecnie komisja przygotowuje się do specjalnej sesji, poświęconej zdrowiu.

Radny p. Jan Murawski, przewodniczący Komisji Rewizyjnej poinformował, że jej członkowie spotkali się dotąd tylko jeden raz - 25 października, w przeddzień sesji. Komisja nadal oczekuje na ostateczne ustalenie jej pełnego składu, aby móc podjąć normalną działalność. Dodał, że na spotkaniu omawiano też sprawę przesunięcia środków z rezerwy budżetowej na zakup kotła c.o. dla Jaworskiego Ośrodka Kultury.

Komisja Handlu, Przemysłu, Rzemiosła, Usług i Rolnictwa pod przewodnictwem Romana Badaryca odbyła 3 posiedzenia, w tym jedno wspólnie z Komisją Planowania Przestrzennego, Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Komunikacji. Oprócz sprawy zagospodarowania Podzamcza zastanawiano się nad ustaleniem jak najrozsądniejszych zasad sprzedaży lokali użytkowych. Przedtem jednak komisja zamierza zorientować się, ilu

szlę pieniędzy JOK będzie musiał sam wypracować.

Sprawa ta wywołała wśród radnych duże ożywienie. Zasypano dyrektora gradem pytań. M.in. pytano, dlaczego JOK nie otrzymał środków na ekologiczne ogrzewanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska; dlaczego nie został zrealizowany projekt ogrzewania sprężem ciepłej wody; dlaczego okno w sali teatralnej jest stale otwarte, skoro niskie temperatury zagrażają polichromii i innym elementom wystroju wnętrza teatru; dlaczego, dlaczego, dlaczego... Niektórzy radni wątpili w zasadność przyznania już dziś i zamrożenia 300 mln zł, skoro JOK nie ma pozostałej kwoty. Czy aby na pewno znajdują się brakujące środki na pełną realizację inwestycji?

Szczególną troskę o los społecznego grosza wykazali pp. Michał Lenkiewicz i Jan Murawski. Pan M. Lenkiewicz szczegółowo interesował się ofertą przetargową na wykonanie kotłowni, łącznie z zakresem robót. Zaproponował nawet, aby najpierw ogłosić przetarg, a potem przyznać pieniądze, bo może znajdą się tańsi wykonawcy albo tacy, którzy zaproponują jeszcze inne rozwiązania. Wniósł też o uzasadnienie potrzeby zainstalowania aż dwóch pieców c.o.

W tym miejscu p. Dariusz Borecki, projektant, stwierdził, że Gazownia nie jest w stanie pokryć pełnego zapotrzebowania budynku na gaz, dlatego niezbędne jest wspomaganie ogrzewaniem olejowym. Dodał, że kocioł Wiessmanna o potrzebnej mocy kosztuje około 220 mln zł. Jego sprawność jest wysoka.

Miało być ZWYCZAJNIE

dzierzawców jest zdecydowanych na kupno lokali. Komisja widzi też potrzebę nowelizacji dotychczasowych umów najmu.

Pan Mieczysław Skowron, przewodniczący Komisji Planowania Przestrzennego, Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Komunikacji zaczął od stwierdzenia, że komisja ta powinna nazywać się... komisją gospodarki miejskiej.

Z trzech posiedzeń, jedno odbyło się "na wyjeździe", w woj. wałbrzyskim. W Świdnicy i Świebodzicach rechni podpatrywali, jak w tych miastach funkcjonuje gospodarka komunalna, oraz które z tamtejszych rozwiązań można by zastosować u nas. Komisja będzie się też koncentrować na zagwarantowaniu w budżecie gminy na następny rok środków na najpilniejsze, jej zdaniem, sprawy; będzie też dążyć do skomunalizowania funkcjonującej w naszym mieście komunikacji.

W trakcie wystąpień przewodniczący komisji, po pewnym czasie dało się zauważyć znużenie słuchaczy, część radnych, jakby mniej tym zainteresowana, prowadziła między sobą ciche pogawędki. Ustały one jednak w chwili, gdy składanie informacji rozpoczął przewodniczący Komisji Statutowej, p. Roman Plata - w ławach zapanowała cisza, a uwaga radnych wzmożła się.

Pan R. Plata stwierdził, że na 4 posiedzeniach komisja zajmowała się przygotowaniem nowego statutu Rady Miejskiej. Zastanawiano się też nad sprawą utworzenia chorągwi dla miasta oraz nad ustaleniem wysokości diet dla członków Rady. W tej ostatniej sprawie przewodniczący przedstawił kilka propozycji, każdą w dwóch wariantach. Otóż, diety radnych, w zależności od pełnionych funkcji, miałyby wynosić od kilku do kilkudziesięciu procent średniej płacy w pięciu działach gospodarki narodowej, natomiast członkowie Zarządu Miasta i prezydium Rady otrzymywałyby wynagrodzenie ryczałtowe. Diety i zwrot kosztów dostawałyby także członkowie komisji spoza rady, nadto przewodniczący Rady, na wniosek przewodniczącego komisji, mógłby przyznać za pracę w komisji jeszcze dodatkowe wynagrodzenie. Nie udało się nam uzyskać dokładniejszych danych, bowiem przewodniczący Komisji Statutowej powiedział, że są to wstępne propozycje, nie do końca jeszcze sprecyzowane.

KOCIOŁ C.O. DLA JOK-u - RADNI SĄ ZA, A NAWET PRZECIW

Zastępca burmistrza p. Maria Wrońska przedstawiła i uzasadniła wniosek Zarządu Miasta o przeniesienie kwoty 500 mln zł z rezerwy budżetowej dla: gospodarki komunalnej - 200 mln zł na remonty dróg, oraz na kulturę i sztukę 300 mln zł z przeznaczeniem na zakup pieca gazowego c.o. do ogrzewania sali teatru i biblioteki publicznej. Wniosek dyrektora JOK-u o dofinansowanie zakupu ww. pieca wcześniej uzyskał pozytywną opinię Komisji Kultury i Sztuki Rady Miejskiej.

Zabierając w tej sprawie głos dyrektor p. J. Noworół poinformował Radę, że prowadzone od kilku lat prace remontowe w teatrze są zaawansowane w 60 %. Wydano już na ten cel ponad 2 mld zł. Obecnie najważniejszym zadaniem jest przebudowa ogrzewania z tradycyjnego na ekologiczne, zgodnie z projektem. W budynku wykonano już sieć c.o., do kotłowni doprowadzono przewody. Teraz pozostało wyposażać ją w piece. Aby w zimie ogrzać budynek, konieczny jest w tej chwili zakup przynajmniej jednego pieca gazowego, pozostawienie budynku bez ogrzewania uniemożliwi funkcjonowanie biblioteki i niekorzystnie wpłynie na wykonanie w sali teatralnej sztukaterii. Dyrektor zaapelował więc do radnych o przyznanie proponowanej przez Zarząd kwoty. Dodał przy tym, że suma ta i tak nie wystarczy na pokrycie pełnych kosztów uruchomienia kotłowni, więc re-

powtórne głosowanie, którego wynik okazał się inny od poprzedniego - więcej osób głosowało przeciw wnioskowi!

Radny p. Jan Murawski z miejsca zakwestionował drugie głosowanie; poparł go p. Marek Gawroński uważając, że pierwsze głosowanie, jako obligatoryjne, jest ważne.

Przewodzący obrady zaproponował dwa wyjścia z sytuacji: głosowanie w sprawie uznania wyniku pierwszego głosowania lub opowiedzenie się, także w głosowaniu, za trzecim, tajnym głosowaniem. Burmistrz radził trzecie głosowanie, skoro dopuszczono już do drugiego. W tej sytuacji p. M. Gibek postawił wniosek o unieważnienie obu głosowań, w czym poparł go Jan Pacak.

Była nadzieja, że Rada upora się już z tym "kłopotem technicznym", kiedy p. Jan Murawski zgłosił kolejny wniosek o zaniechanie dziś dalszych głosowań i skierowanie sprawy do... Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Szukając wyjścia z impasu przewodniczący p. J. Krajewski zaproponował jeszcze przekazanie sprawy do oceny prawnej wojewódzkiemu sejmikowi samorządowemu; radny Sasiela replikował, że takimi sprawami zajmuje się wojewoda, a nie sejmik. Podkreślił przy tym, że należy załatwić to na miejscu, a nie kompromitować się na zewnątrz.

Atmosferę rozładowała nieco p. Barbara Skoczylas - Stadnik proponując, aby w celu uniknięcia na przyszłość takich sytuacji, filmować wszystkie sesje Rady Miejskiej; ktoś wspominał też o zainstalowaniu przyrządów do głosowania... Wreszcie przewodniczący obrad zdecydował o przeprowadzeniu trzeciego głosowania w sprawie uzupełnienia składu komisji rewizyjnej o pp. Tomasza Miazgę i Ryszarda Budzyńskiego. Tym razem 11 radnych głosowało za wnioskiem, tyle samo przeciw, 3 osoby wstrzymały się. Zdecydował głos przewodniczącego, głosującego przeciw. Głosowanie nad tym wnioskiem odbędzie się więc na następnej sesji.

INTERPELACJE

Radny p. Mieczysław Skowron wystąpił do Zarządu Miasta z interpelacją o wykonanie twardej nawierzchni chodnika przy ul. Starojaworskiej - od skrzyżowania z ul. Sporną do ul. Cukrowniczej z prawej strony jezdni, wykonania odcinków chodnika przy szkole, przystankach autobusowych, oraz rozwiązanie możliwości wydzielenia tam traktu dla rowerzystów. Przypomniał też o wywiezieniu ziemi ze kwercu przy obelisku. W odpowiedzi Burmistrz poinformował, że ul. Starojaworska jest w gestii województwa i stamtąd trzeba pozyskać środki na jej remont, natomiast ziemia zostanie wywieziona już w przyszłym tygodniu.

Pani Janina Duszerko wystąpiła z wnioskiem do Rady Miejskiej, jej biura oraz wszystkich komisji, aby kopie pism dotyczące dofinansowania wszelkich działalności były kierowane również do komisji budżetowej.

Pan Jan Kurawski chciał usłyszeć uzasadnienie Zarządu Miasta odnośnie nie przyjęcia wniosku w sprawie robót gazyfikacyjnych na ul. Widokowej. Burmistrz zapewnił, że na jednej z najbliższych sesji Rada będzie decydować o przeznaczaniu nadzwyczajnych środków na gazociąg.

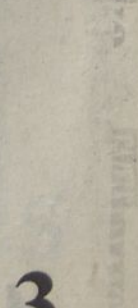
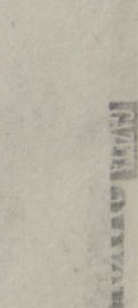
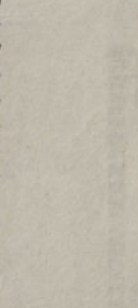
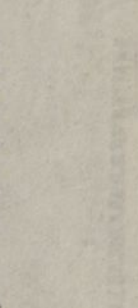
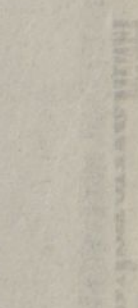
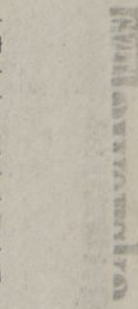
Radny p. Roman Badarycz zgłosił dwie interpelacje. Pierwsza dotyczyła pogarszania się stanu nawierzchni ulic i placów i, generalnie, środowiska w mieście. Radny wniósł o ujęcie w budżecie na 1995 rok po stronie dochodów i wydatków pełnych kwot z tytułu opłat za wodę i ścieki, oraz z tytułu czynszów za wynajem lokali mieszkalnych i użytkowych. Twierdził, że dotychczasowy sposób finansowania gospodarki komunalnej i mieszkaniowej ogranicza funkcję kontrolną Rady oraz pozbawia ją wpływu na ustalanie wydatków z budżetu na ten cel. Proponował, aby spółce COM-D przyznać środki na określone zadania. Żądał też informacji o wysokości wpływów z 9 m-cy do kasy COM-D z tytułu opłat na wodę, kanalizację, najem lokali mieszkalnych i użytkowych.

Druga sprawa dotyczyła wykonania chodnika przy ul. Myśliwskiej, zwłaszcza, że jest już materiał na ten cel.

W sprawie pierwszej interpelacji burmistrz odpowiedział, że leży ona w kompetencji samej Rady. Natomiast w sprawie chodnika obiecał, że będzie on wykonany w 1995 roku.

Większość radnych wykazała dużą aktywność i rzeczywiste zainteresowanie sprawami miasta, oraz wręcz autentyczne przejęcie się swoją rolą. Szkoda, że nie zawsze dotyczyło to spraw merytorycznych - temperament zbyt często ujawniał się w sporach natury czysto formalnej. Gdyby ten ładunek energii został skierowany wyłącznie na załatwianie problemów gminy, mielibyśmy niewątpliwie jeden z najbardziej dynamicznych samorządów.

Lucyna Kalinowska



to i owo...

Ystad port - od wielu dziesiątków lat był i jest obiektem nader pożądanym przez wszystkich, którzy podążają do Szwecji, głównie w celach handlowych, rzadziej w turystycznych. Stąd wiedzą trasy w głąb kraju, a w bardzo wielu miejscowościach napotkać można Polaków w różnych sytuacjach, przy różnych zajęciach.

SZWEDZKIE OKRUCHY JAWORZANINA

YSTAD

Kilka lat temu, któregoś letniego wieczoru po raz kolejny zawitałem do Ystad. Po zejściu z promu i załatwieniu formalności przeszedłem do holu. Oczekiwałem na przyjazd znajomego, a mając około godziny czasu spacerowałem również przed budynkiem odpraw. Dość szybko topniał spory tłumek przyjeźdźców. Co rusz podjeżdżał po kogoś samochód. Krótki ceremoniał, buziaki, uściski, załadowanie bagażnika i ... hajda ku szczęśliwym dniom, ku dolarom.

Wkrótce pozostało nas kilka osób. Wtedy to moją uwagę zwrócił niepozorny mężczyzna w skórzanej kurtce. Kręcił się nerwowo, wychodził na parking i wracał taszcząc ze sobą solidną skórzaną teczkę. Stojąc przypalał papierosa za papierosem i coś tam pod nosem do siebie mruczał. W pewnym momencie zagadnąłem:

- Ma pan jakieś problemy?

- Problemy? A niech to szlag trafi. Patrz pan, umówiłem się z kolegą na dzisiaj, na tę godzinę i nikogo nie ma. Co ja tu sam poradzę?

Poradziłem mu, żeby czekał, może znajdzie się jakieś rozwiązanie. Nawiazaliśmy rozmowę. Okazało się, że przybysz pochodzi z Mielca i chce trochę dorobić, a kolega ściągnął go listem do Szwecji.

- Na zaproszenie? - zapytałem.

Spojrzał na mnie nieufnie.

- Jakie zaproszenie?

- Jak to jakie? Przecież bez zaproszenia lub określonej ilości koron na każdy dzień pobytu nie wpuściliby pana.

- E tam, mam paszport, a miejscowość i telefon mam zapisane.

To mówiąc wyciągnął z kieszeni kurtki paczkę popularnych i pokazał zapisek na niej.

Zatkalo mnie. Cóż to za cudak niefrasobliwy.

- Nie sprawdzili pana na przejściu?

- A co ja im zrobiłem, żeby mnie mieli sprawdzać? Panie, ja tam w kolejkach nie stoję, denerwuję mnie. Ominąłem ludzi i wyłazłem za kumplem na ulicę.

Coś podobnego. Coraz bardziej intrzygowało mnie zachowanie rodaka. Mimo wszystko był w Szwecji po raz pierwszy i wymagał opieki.

- Chodźmy, zadzwonimy pod ten numer z papierosów, ma pan korony?

- A skąd? Mam tylko 10 dolarów.

Wskazałem mu kantor w holu, skąd po chwili wrócił ściskając w ręku błyszczący bilon. Dzwoniliśmy kilka razy, lecz bez skutku. Wyszliśmy znów na zewnątrz. Mężczyzna powrócił do swoich narzekania:

- Ale mnie urządził, co ja tu robię?

Zaraz sobie gołnie i wracam do kraju, powrotny bilet mam.

- Ma pan wódkę? - spytałem - Może ją pan tu sprzedać komuś za sto koron. Bardzo dużo ludzi tak robi.

- A przecież, że mam - odrzekł - Mam, proszę pana, osiem butelek żytniej, a nawet dziesięć kartonów papierosów.

- Czy pan zwariował? Wolno przewieźć tylko litr wódki i karton papierosów. Ryzykant z pana...

- Jaki tam ryzykant. Nie mam zamiaru zarobionej forsy tracić na gorzałkę i fajki. Wziąłem zapas na miesiąc i tyle.

Niesamowicie, skąd się biorą tacy ludzie? Jeszcze nie ruszył się ani na metr w Szwecję, a już naruszył wszystkie możliwe przepisy - pomyślałem.

Towarzystwo tego człowieka zaczęło mnie parzyć. Chciałem jeszcze raz iść z nim telefonować, ale nadjechały dwa samochody, jeden w moją stronę, drugi w jego stronę. Odetchnąłem, podałem rękę i życząc sukcesów załadowałem się do swojego wozu.

Niefraobliwy mielczanin podreptał na spotkanie jakiegoś mężczyźni. Odjeżdżając spojrzałem w tamtych kierunku. Mój przemytnik coś gestykułował, a jego znajomy złapał się za głowę.

Westchnąłem. Chyba przez cały pobyt w Szwecji ten jego kolega częściej będzie się trzymał za głowę. Powodów z pewnością przy takim cudaku nie zabraknie.

(c.d.n.)

ARA

Przyprawy z naszych ogrodów, łąk i lasów

ARCYDZIĘGIEL

Zioła aromatyczne, świeże lub suszone, to prastare przyprawy kuchenne, cenione na całym świecie, doceniane także w naszej kuchni. Cieszą podniebienie, pozytywnie wpływają na zdrowie, pozwalają zmniejszyć spożycie soli, i są stosunkowo tanie.

O wielu roślinach przyprawowych spożywanych przez naszych przodków już zapomnieliśmy. Kiedyś liście fiołka dodawano do zupy, babką lancetowatą doprawiano sos beszamelowy, a stokrotek używano do przyprawiania sałat.

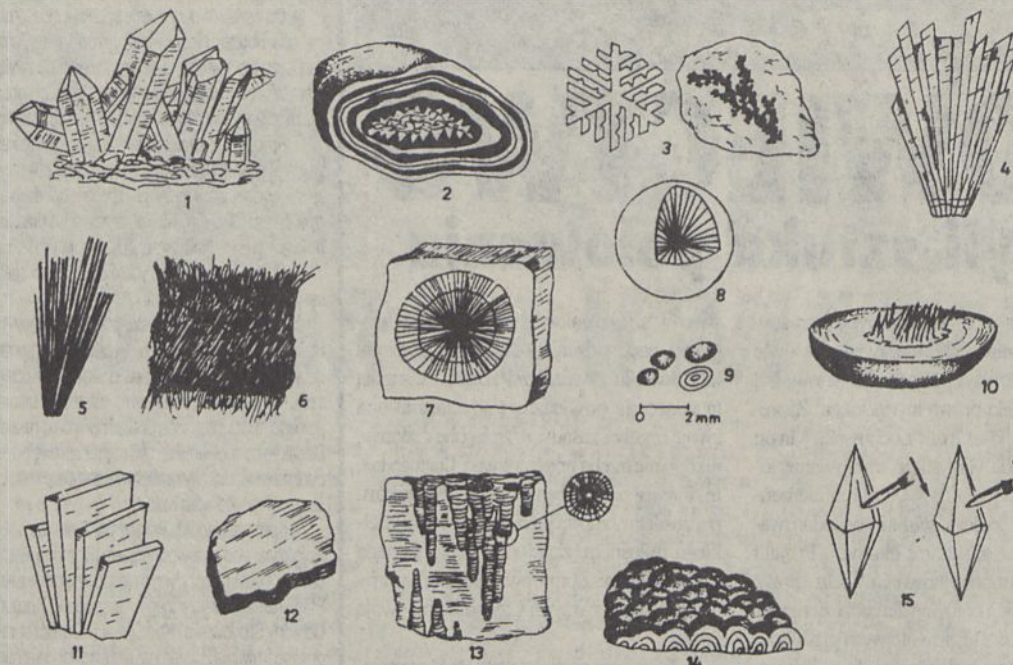
Dzisiaj ponownie wzrosło spożycie naturalnych, ziołowych - najzdrowszych przypraw. Możemy je uprawiać w doniczkach, na działce, zbierać na łące i w lesie. Niech uprzyjemniają nasze menu.

ARCYDZIĘGIEL

Ma piękne liście i olbrzymie talerze szarobiałych kwiatów. Często traktujemy go jako roślinę ozdobną.

Z dojrzałych, ale jeszcze młodych łodyg smaży się konfiturę używaną do dekoracji tortów, jako dodatek do bakali, które dodajemy do ciast. Można też na posiekanych korzeniach arcydzięgla robić bardzo dobrą nalewkę - aromatyczną i niezwykle mocną. Dodaje się ją do kremów i napojów. Owoce i liście o korzennym zapachu mogą być używane jako przyprawa do sosów, sałatek, ryb i zup. Arcydzięgiel ułatwia trawienie, usuwa z organizmu szkodliwe produkty przemiany materii. Już w średniowieczu uważany był za skuteczny środek do usuwania "trucizn" z ludzkiego organizmu.

Uwaga! Większe dawki arcydzięgla mogą być szkodliwe dla zdrowia.



Przykłady skupień minerałów

1-szczotka kryształów kwarcu. 2-ametystowa geoda otoczona agatem. 3- dendryty: z lewej- srebra rodzimego, z prawej- związków manganu i żelaza. 4- skupienia słupkowe epidotu. 5- skupienia igielkowe turmalinu. 6- włókniste skupienia azbestu chryzotylowego. 7- promieniste skupienia wawelitu. 8- sferulitowe skupienia desminu. 9- oolity aragonitu. 10- konkrecja syderytowa ze szczotką kryształów kalcytu. 11- tabliczkowe skupienia barytu w ułożeniu rozetkowym. 12- blaszkowe skupienia lyszczyku. 13- stalaktyty getytu. 14- groniaste skupienia psylomelanu. 15- pseudomorfoza (z prawej) kwarcu po kalcytce- kryształ o pokroju typowym dla kalcytu nie daje się zarysować nożem; z lewej kryształ kalcytu- ostrze noża łatwo rysuje jego powierzchnię

Niniejszy cykl artykułów o minerałach w głównej mierze opiera się na opracowaniach, opisujących minerały i miejsca ich występowania na Dolnym Śląsku. A obszar ten należy do szczególnie bogatych pod tym względem w Polsce.

Bardzo dobrym wprowadzeniem dla początkujących poszukiwaczy minerałów będzie książka Włodzimierza Mizerskiego "Geologia na szlaku" (wyd. PTTK "Kraj", 1987r.).

Barwę oznacza się na świeżych powierzchniach okazu dlatego, że niektóre minerały zawierające miedź pokrywają się różnobarwnymi nalotami, innymi, niż właściwa barwa minerału.

Następną istotną cechą minerałów jest połysk, określany na ścianach kryształów, płaszczyznach łupliwości i na świeżych przełamaniach. Wyróżnia się połysk szklisty, tłusty (jakby powierzchnia została natłuszczona), perłowy, jedwabisty, oraz metaliczny. Wyjątkowo silny połysk nazywany jest diamentowym.

ustalić jego barwę. Należy tu pamiętać, że rysa minerału barwnego jest zawsze barwna, jednak nie musi być taka sama, jak barwa minerału! (np. rysa mosiężnożółtego pirytu jest czarna, natomiast zielonego malachitu ma barwę także zieloną).

W przypadku wątpliwości warto sięgnąć do książki A. Bolewskiego "Rozpoznawanie minerałów".

Dla ułatwienia zarysowania minerałów musimy pamiętać, że minerał o wyższej twardości rysuje minerał o twardości

PIĘKNE, TRWAŁE I RZADKIE CZYLI RZECZ O MINERAŁACH I MIEJSCACH ICH WYSTĘPOWANIA

Drugą godną polecenia książką jest przewodnik po Dolnym Śląsku pod red. naukową Jerzego Żaby "Zbierajmy minerały i skały" (Wydawnictwo Geologiczne, W-wa, 1991r.), a także- dla bardziej zaawansowanych zbieraczy- "Kamienie szlachetne" Kazimierza Maślankiewicza. Zachęcam więc do odwiedzenia bibliotek i księgarni, gdzie można znaleźć wiele pozycji na interesujący nas temat.

Mówiąc o minerałach nie sposób nie zacząć od definicji: są to występujące w przyrodzie substancje krystaliczne o określonym, choć zmiennym w pewnych granicach składzie chemicznym, i charakterystycznych cechach fizycznych. Problemem jest jednak, czy ciała amorficzne (nie krystaliczne), np. żywice kopalne (bursztyn), szkliska wulkaniczne (np. obsydian), opal, są minerałami?

Na ziemi występuje ponad trzy tysiące znanych minerałów, stąd kłopot z odróżnieniem jednego minerału od drugiego, lub od skały, która jest zbiorem jednorodnych lub różnorodnych minerałów. Dla ułatwienia tego zadania ustalono kilka podstawowych zasad. Pierwszą jest ocena stanu skupienia (patrz: ryc. 1). Idąc dalej, oceniamy barwę minerału wg przyjętej skali.

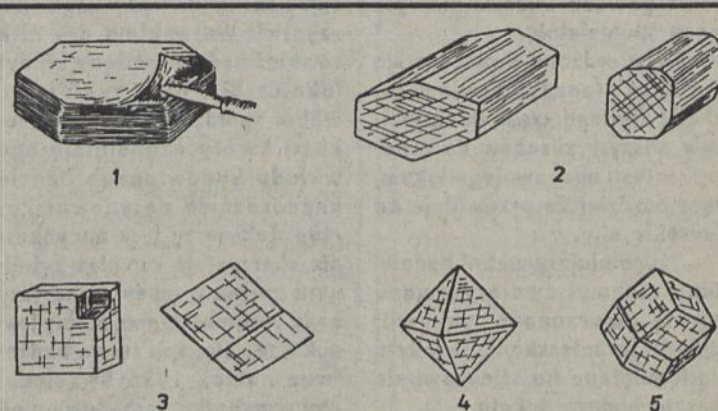
Trzecim ważnym czynnikiem jest łupliwość, czyli zdolność do odspajania się minerału wzdłuż stałych płaszczyzn, liczba kierunków łupliwości, oraz kształt odłupków (ryc. 2).

Rysa jest kolejną ważną cechą diagnostyczną i łatwą do określenia. Chodzi o barwę sproszkowanego minerału. W tym celu należy minerał zarysować ostrzem, a uzyskany proszek przenieść na białą kartkę papieru i

niższej, nigdy odwrotnie. I jeszcze jedna uwaga praktyczna: przy rysowaniu minerałów należy to czynić na powierzchniach nie splekanych. Odradzam też badanie twardości przez uderzenie młotkiem w minerały, bo w ten sposób możemy zniszczyć nawet najtwardszy minerał, ze względu na ich kruchość.

cdn

Henryk Jarosz



Rodzaje łupliwości w minerałach

1- jednokierunkowa łupliwość muskowitu. 2- dwukierunkowa łupliwość amfibolu (z lewej) i piroksenu (z prawej); w amfibolu kąt pomiędzy płaszczyznami łupliwości jest rozwarto, a w piroksenie zbliżony do prostego. 3- trójkierunkowa łupliwość galeny (łupliwość kostkowa) i kalcytu (łupliwość romboedryczna). 4- czterokierunkowa łupliwość fluorytu (wg ścian ośmiościanu). 5- sześciokierunkowa łupliwość sfalerytu

KAZIMIERZ SŁOWIK

59-400 Jawor, ul. Mysłiborska nr 15
(OW Jawornik), tel. fax (076) 70-38-13
Bezpośredni reprezentant firmy
RZONCA VEKA SYSTEM

Poleca po cenach fabrycznych:

OKNA - ROLETY - DRZWI - WITRYNY z PCV



energooszczędne, dźwiękochłonne, trwałe i estetyczne
Okna firmy VEKA odznaczają się prostotą obsługi, długą
trwałością i są łatwe w pielęgnacji. Są odpowiednie dla
każdego stylu montażu, tak w nowo budowanych, jak i
remontowanych budynkach.

VEKA to najtańszy wśród najlepszych.
Posiada atest Instytutu Techniki Budowlanej
w Warszawie.

Termin wykonania okien
- od zamówienia - do trzech tygodni.
305r-94

Hurtownia papierosów
Jawor, ul. Piłsudskiego 2
tel. 70-25-14,



oferuje szeroki wybór papierosów
krajowych i zagranicznych,
po wyjątkowo korzystnych cenach

*zapraszany codziennie od godz. 8.00 do 16.00,
w soboty od 8.00 do 14.00.*

12r-94

FIRMA WIGA

59-400 Jawor, ul. Mickiewicza 35, tel. (076) 70-27-24

WYKONUJE

OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV

Zachodniemiecka technologia
i materiały renomowanej firmy KBE

Atesty Instytutu Higieny (również dla szpitalnic-
twa) oraz Instytutu Techniki Budowlanej.

Dogodne terminy wykonania
i ceny do negocjacji na miejscu

26r-94



Cegielnia i Hurtownia
Materiałów Budowlanych
Złotniki 17, 59-217 Legnica 9
tel. 506-277, 506-430

oferuje:

- * cegłę pełną klasy 100 i 150
- * cegłę dziurawkę
- * pokrycia dachowe ONDULINE - super tanie i światowej jakości
- * rynny PCV z Danii i okna, rury oraz otuliny
- * stolarkę aluminiową i drewnianą
- * kostkę brukową "IBF" beton w kolorze białym i czerwonym
- * płyty WPS, krawężniki
- * styropian /płyty/, wełna mineralna, papa, lepik i inne
- * dachówki bitumiczne w różnych kolorach

Wszystkie materiały z atestem.
Załadunek na miejscu, ewentualnie dostawa własnym
transportem bezpośrednio do klienta.

Ceny atrakcyjne. Przyjeźdź, a kupisz na pewno!

41r-94

Uwaga, Rolnicy

P.U.H. "ROLTEX"
w Snowidzy, tel. 70-83-76

prowadzi sprzedaż
nawozów po cenach
fabrycznych

Przy zakupie większej
ilości transport bezpłatny
Magazyn czynny codziennie
w godz. 8.00 - 16.00
w soboty 8.00 - 12.00
250r-94

ZBY-TEK

Męcinka 24 tel. 70-86-97

PUNKT
FABRYCZNY
NAWOZÓW
MINERALNYCH

Czynny codziennie od 7.00 - 19.00

MATERIAŁY BUDOWLANE
cement - 1.250 tys. zł/tona
wapno - 40 tys. zł/worek

BISO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz:
od 8.00 do 16.00
w soboty pracujące od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE
W CENACH FABRYCZNYCH
ORAZ MATERIAŁY
BUDOWLANE

- cement - 1.260 tys. zł/tona
- wapno budowl. - 50 tys. zł/worek
- suporex
- cegła

43r-94

NADODRZE Spółka z o.o.

Punkt Skupu
i Sprzedaży w Mściwojowie,
prowadzi

- skup:
- pszenicy za gotówkę
 - złomu (ceny konkurencyjne)
- sprzedaż:
- opału (węgla, koks)
 - pasz treściwych
 - nawozów (za gotówkę lub psze-
nicę)

Czynny codziennie w godz. 7.30 - 15.00,
w soboty pracujące 7.30 - 15.00.

Zapraszamy do współpracy
19r-94

ADONIS KWIACIARNIE

ZAPRASZA DO SWOICH
PLACÓWEK HANDLOWYCH
- ul. Muzyczna 16 (os. Piastów),
- Rynek 7

Czynne codziennie
w godz. 10.00 - 18.00
soboty 8.00 - 15.00
Niedziele 10.00 - 14.00
ŻYCZYMY PAŃSTWU
MIŁYCH I UDANYCH
ZAKUPÓW!

STEFANIA I WŁODZIMIERZ KRZECZYCY
609r-94

Dolnośląski Zakład

Doskonalenia Zawodowego

Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Jaworze
ogłasza nabór do:

* 2 - letnie Studium Zawodowe Informatyki

- wiek od 18 lat
- wykształcenie - minimum średnie
- termin rozpoczęcia zajęć - styczeń 1995 r.
- ilość miejsc ograniczona

* Roczna Szkoła Spawaczy

- wiek 17 - 20 lat
- wykształcenie - minimum podstawowe
- odpowiedni stan zdrowia
- ilość miejsc ograniczona

* Studium Kosmetyczne

- wiek od 18 lat
- wykształcenie - minimum średnie
- brak przeciwwskazań lekarskich
- czas trwania - pół roku
- ilość miejsc ograniczona

Informacji udziela:

OKZ Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54.

287r-94

- TELEWIZORY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
- MAGNETOWIDY I ODTWARZACZE
- KAMERY I KOMPUTERY
- TELEFONY I TELEFAXY
- WIEŻE I RADIOMAGNETOFONY
- ANTENY SATELITARNE itp.

KUPISZ W SALONIE SONY

JAWOR UL. MONIUSZKI 1, TEL. 70-54-78

RATY BEZ ŻYRANTÓW

MAKSYMALNY CZAS SPŁATY KREDYTU TO 24 MIESIĄCE.
PRZY MINIMALNEJ WPŁACIE TYLKO 10% WARTOŚCI.

ZAPRASZAMY !!!

313R-94

ROWERY GÓRSKIE I TRADYCYJNE

W CENACH
KONKURENCYJNYCH

KUPISZ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

TYLKO W SALONIE SONY

166r-94

JAWOR, UL. MONIUSZKI 1
TEL. 70-54-78

ZAPRASZAMY

REALIZUJEMY
INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIA
NA ROWERY

UWAGA!

Beata i Ryszard MITTELSTADT - CIUPKA
zapraszają do nowo otwartej

KWIACIARNI
PRZY CMENTARZU

czynnej codziennie w godz. 8.00 - 18.00,
także w niedzielę i święta.

Zapraszamy również do

KWIACIARNI
"BUKIECIK"

ul. Piłsudskiego 15
codziennie w godz. 8.00 - 17.00,
a w niedzielę i święta w godz. 11.00 - 16.00
Życzymy udanych zakupów.

21r-94

program tv

**Czwartek
3 listopada**

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 "Oddział dziecięcy" - serial
- 8.30 Tut Turu - quiz
- 8.50 "Reksio" - film animowany
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 "Muzzy Comes Back"
- 10.05 "Żar tropików" - serial
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe
- 11.30 Kwadrans na kawę
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 Syberyjskie krajobrazy
- 13.00 W rajskim ogrodzie - Złoczenie
- 13.15 Zwierzęta świata - serial dokumentalny
- 13.45 Kliper - Morskie muzea świata
- 14.00 Syberyjskie krajobrazy
- 14.05 Zakręt
- 14.20 Syberyjskie krajobrazy
- 14.25 "Pierwsze 365 dni życia dziecka" - "Dziecko ma już cztery miesiące"
- 15.00 Czad komando
- 15.30 Dla młodych widzów: Słowa, słówka i półsłówka
- 16.00 "Oddział dziecięcy" - serial
- 16.25 "Gdzie jest Wally" - magazyn filmowy
- 17.40 Tak! jest świat
- 18.05 "Małe cudo" - serial
- 18.30 Misja - program Redakcji Katolickiej
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "ŻAR TROPIKÓW" - serial
- 21.05 Tylko w Jedynce
- 21.50 Magazynio
- 22.10 Szwejk?
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Miniatury
- 23.25 Kondycja prawa
- 23.55 "GORĄCZKA MIŁOŚCI" - film fab. prod. włoskiej
- 1.50 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Język angielski - kurs BBC
- 7.30 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Przygody pana Michała" - serial
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 "Najpiękniejsze zakątki Europy" - serial dokumentalny
- 10.00 "Tarzan" - serial
- 10.20 Ballada o drodze - Rafał Wojaczek (powt.)
- 11.00 "Ojciec Adam" - film dokumentalny
- 11.40 Muzyka jednoczy Europę - Koncert Orkiestry Młodzieżowych
- 12.35 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Napoleon" - "Maria Walewska" - serial historyczny
- 14.15 Clipol
- 15.00 Tarzan - serial
- 15.30 Skrzydła bliżej marzeń
- 16.00 "Blizna" - reportaż
- 16.30 Stanisław Sojka - Milczenie
- 17.00 Groteska wg. R. Jaworskiego - Zapomniani pisarze
- 17.30 Łowca dźwięków
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Klub pana Rysia
- 20.00 Za metą
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.00 JESSICA W DWÓJCE: "DALEKO NA PÓŁNOCY" - film prod. USA
- 23.30 Era Wodnika
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Art noc

1.20 Zakończenie programu

Piątek 4 listopada

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 "Moda na sukces" - serial
- 8.30 Dla dzieci: Ciuchcia
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 "Młodzi jeźdźcy" - serial prod. USA
- 10.45 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Uszyj to sama
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 Dzień międzynarodowy w Telewizji Edukacyjnej - Szwajcaria
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Party - tura
- 15.30 Grand Prix - Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych
- 15.55 Muzyczna Jedynka
- 16.00 "Moda na sukces" - serial
- 16.25 Dla dzieci: Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.30 Goniec - magazyn kulturalny
- 17.40 Test - magazyn konsumenta
- 18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
- 18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "PRZYGODY BŁYSKOTLIWSZEGO Z BRACI HOLMESÓW" - komedia prod. USA
- 21.45 Puls dnia
- 22.05 W.C. Kwadrans
- 22.20 Sprawa dla reportera
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Bliskie spotkania
- 23.45 Zawód - aktor
- 0.15 "SZYBKO, SZYBKO" - film fab. prod. hiszpańskiej
- 1.50 Grand Prix - Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych
- 2.20 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Język angielski - kurs BBC
- 7.30 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Zbójnicy króla" - serial
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 "Skalna fantazja" - serial prod. niemieckiej
- 10.00 "Batman" - serial
- 10.25 Zapomniani pisarze - Groteska wg. Romana Jaworskiego
- 11.00 Kraków w narodowej sztuce
- 11.40 Non stop kolor
- 12.40 Piosenki z "Ballady o drodze"
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Czarodziej z ulicy Wiązów" - serial prod. USA
- 14.10 Clipol
- 15.00 "Batman" - serial
- 15.30 Studio sport - Zapomniane gwiazdy
- 16.30 "Od dziewiętej do piątej" - serial prod. USA
- 17.00 "Chłopski los" - film dokumentalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu
- 19.35 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
- 20.00 Wydarzenia stulecia
- 21.00 Weekend w Dwójce
- 21.45 "OKRĘT" - film fab. prod. niemieckiej
- 0.05 Panorama
- 0.10 Sport telegram
- 0.20 Muzyczny blok Dwójki
- 1.15 Zakończenie programu

Sobota 5 listopada

TVP1

- 7.00 Z Polski
- 7.10 Proszę o odpowiedź
- 7.25 Wszystko o działce i ogro-

- dzie
- 7.50 Agrolinia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
- 10.35 "Niezwykły przyjaciel" - serial prod. angielskiej
- 11.00 "Wyspy ponad chmurami" - film dokumentalny
- 11.50 Swojskie klimaty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Swojskie klimaty
- 12.55 Zwierzęta świata - program dokumentalny
- 13.25 Walt Disney przedstawia: "Goofy i inni", "Zorro"
- 14.40 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: "Księżę"
- 16.05 Kraj - magazyn
- 16.25 "Spółka rodzinna" - serial prod. polskiej
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 17.50 Mini - videofashion
- 18.10 Beverly Hills 90210 - serial prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DDD
- 19.20 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "GRANDVIEW, USA" - komedia prod. USA
- 22.05 Wieczorny Uniwersytet Telewizji Łatwej Lekkiej i Przyjemnej
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Sportowa sobota
- 23.25 Country Ameryka
- 0.00 "DRESZCZ" - film fab. prod. USA
- 1.35 "MARION" - film kryminalny prod. niemieckiej
- 3.05 Muzyczna Jedynka nocą
- 3.35 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Muzyczny poranek
- 7.30 Tacy sami
- 7.50 Spotkania z językiem migowym
- 8.00 Wspólnota w kulturze
- 8.30 "Sandokan" - serial
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 "Kawaleria powietrzna" - film dokumentalny
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Romantyczni"
- 13.35 "Stszeszcie się błęduf, czyli Dyktando '94"
- 14.00 Gwiazdy tamtych lat - Bernard Ładysz
- 14.30 "Życie obok nas" - serial dokumentalny
- 15.00 Apetyt na zdrowie
- 15.45 "Wysypisko" - telenowela
- 16.00 "Grace w opałach" - serial
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Wielka gra
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 Dziura w koszu - Finał
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2 przedstawia
- 22.05 CZARNE LEGENDY DZIKIEGO ZACHODU: "CHISUM" - western prod. USA
- 0.00 Panorama
- 0.05 Woodstock - Red Hot Chili Peppers, Primus, Rollings Band
- 2.05 Zakończenie programu

**Niedziela
6 listopada**

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Daleko i blisko
- 8.00 Notowania
- 8.30 Niedzielny poranek filmowy
- 9.10 Teleranek
- 9.35 Tęczy Music - Box
- 10.10 "Niebezpieczna zatoka" - serial prod. kanadyjskiej
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 "Na spotkanie z przygodą" - serial dokumentalny
- 12.05 Koncert życzeń
- 12.35 Z kamerą wśród zwierząt
- 12.50 Kwant

- 13.10 Za siedmioma górami
- 13.50 W starym kinie: "Towarzysz don Camillo" - komedia prod. włosko- francuskiej
- 15.40 100 pytań do ...
- 16.10 Nie ma się z czego śmiać - program niepublicystyczny
- 16.35 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Studio XIX FFFF - Gdynia '94
- 17.30 Śmiechu warte
- 18.05 "DYNASTIA COLBYCH" - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia - "Gumisie"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Z potrzeby serca" - serial prod. włoskiej
- 21.05 Studio XIX FFFF Gdynia '94
- 21.20 Sportowa niedziela
- 21.50 Racja stanu
- 22.20 Wieczór z Alicją
- 23.20 "Anioł śmierci" - reportaż
- 23.50 "ROLLERCOASTER" - thriller prod. USA
- 1.45 "Sycylia - wyspa magiczna" - reportaż z Festiwalu muzyki Sakralnej w Monreale k. Palermo
- 2.25 Zakończenie programu



- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących "Z potrzeby serca" - serial
- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.30 Mniejszości narodowe "Topniejąca bryka lodu" - film dokumentalny
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 "Sztuka dyrygowania" - film dokumentalny
- 11.00 Godzina z Hanną Barberą
- 12.00 "Lucky Luke" - serial przygodowy
- 13.00 Teatr Telewizji: "Sonderaktion Krakau"
- 14.00 "Podróże w czasie i przestrzeni", "Era kosmiczna" - serial
- 14.55 "A kuku, panie kuku" - serial
- 15.00 "Tu, gdzie się urodził Fryderyk Chopin" - wizyta w Żelazowej Woli
- 15.50 Halo Dwójka
- 16.00 "Jest jak jest" - serial TVP
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Szansa na sukces - Budka Suffera
- 18.00 Wydarzenia tygodnia
- 18.25 Dystans - magazyn sportowy
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 "Przygody Animków" - serial
- 20.00 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Program artystyczny
- 22.20 "W CIENIU DZIKICH PALM" - "PRECZ ZE WSZYSTKIMI" - serial prod. USA
- 0.00 Panorama
- 0.05 Gwiazdy światowego jazzu
- 1.00 Zakończenie programu

**Poniedziałek
7 listopada**

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata? oraz "Ty i twój pies. Pielęgnacja sierści"
- 8.00 "Moda na sukces" - serial
- 8.30 Dźwiękogra
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 "Reksio" - film animowany
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 My i nasze dzieci
- 9.55 "Muzzy Comes Back"
- 10.05 "Dynastia Colbych" - serial prod. USA (powt.)
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.30 Panie na planie
- 12.00 Wiadomości
- 12.40 Agrobiznes
- 12.15 Telewizja Edukacyjna
- 12.20 Magazyn Notowań
- 12.40 Blok historyczny
- 12.50 Kronika lat 80 - Rok 1989
- 12.55 "Mao - ostatni cesarz" - film dokumentalny
- 13.55 "Ogniem i mieczem" wg Szy-

- mona Kobylińskiego
- 14.10 Łowcy tajemnic: Zabójstwo Marcelego Nowotki
- 14.20 Encyklopedia II wojny światowej - Rok 1939
- 14.40 Tajna historia ZSRR - Stalin i bomba atomowa
- 15.00 Potop popu
- 15.30 Dla młodych widzów: Luz
- 15.55 Muzyczna Jedynka
- 16.00 "Moda na sukces" - serial
- 16.25 Dla dzieci: Gimnastyka umysłu, czyli jak się uczyć szybko
- 16.35 Baw się z nami
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum
- 18.10 "Latający cyrk Monty Pythona" - serial prod. USA
- 18.40 Studio XIX FFFF Gdynia '94
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: "ZATRUTE PIÓRO"
- 22.00 Puls dnia
- 22.15 Tydzień prezydenta
- 22.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie kina: "LALKA" (1,2) - film prod. polskiej
- 1.55 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny Dwójki
- 7.30 Język angielski - Kurs BBC
- 7.40 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Przygody pana Michała"
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "W górach świata" - serial
- 10.00 "Wojownicze żółwie Ninja"
- 10.30 Familiada (powt.)
- 11.00 The Best of Maanam (powt.)
- 12.00 "Muzeum Brytyjskie" - serial
- 12.50 To tylko plotka
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Ta wspaniała rodzinka" - serial
- 14.10 Clipol
- 15.00 "Wojownicze żółwie Ninja"
- 15.30 7 dni polskiego sportu
- 16.00 Polska Kronika Filmowa
- 16.10 Ojczyzna - polszczyzna
- 16.30 Paryż lata 60, lata 90
- 17.00 "John Kennedy, Hoffa i mafia" - film dokumentalny prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 "Wróżki" - serial animowany
- 20.00 "PRYZYSTANEK ALASKA" - serial
- 20.45 Przystanek Dwójka
- 21.00 Panorama
- 21.30 BESTSELLERY: "TYLKO STRACH" - film prod. polskiej
- 23.00 Dajcie znak życia
- 23.30 Departament sztuki
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Mirosław Bukowski - REQUIEM PAMIĘCI OFIAR NIELUDZKIEJ ZIEMI DO SŁÓW ANNY ACHMATOWEJ
- 1.00 Zakończenie programu

Wtorek 8 listopada

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 "Pierwsze pocałunki" - serial
- 8.30 Dla dzieci: Tik - Tak
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.55 "Muzzy Comes Back"
- 10.00 "Catwalk" - serial prod. USA
- 10.50 "Portret europejski" - serial dokumentalny
- 11.00 Gięda pracy, gięda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Videofashion
- 11.50 Sto lat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 - 14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.20 Magazyn Notowań

- 12.40 Kwant
- 13.00 "Zakopany grób" - serial dokumentalny prod. USA
- 13.30 Joystick
- 13.50 Księga cudów techniki
- 14.05 Łyk matematyki - rachunek prawdopodobieństwa
- 14.20 "Maszyny marzeń" - serial dokumentalny
- 14.45 W świecie nauki
- 15.00 Muzyczna Jedynka
- 15.30 Dla młodych widzów - Śmietnik
- 16.00 "Pierwsze pocałunki" - serial prod. francuskiej
- 16.25 Dla dzieci: Tik - Tak
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Aria ze śmiechem
- 17.40 Automania
- 18.05 "Simpsonowie" - serial animowany prod. USA
- 18.35 Sensacje XX wieku
- 19.00 Wieczorynka - "Pszczołka Maja"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "PRZYPADEK PEKOSIŃSKIEGO" - film fab. prod. polskiej
- 21.40 Puls dnia
- 22.00 Sejmograf
- 22.25 Gra o pieniądze
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Studio XIX FFFF Gdynia '94
- 23.30 "Kino, kino, kino" - film dokumentalny
- 0.35 Z Polski rodem
- 1.05 Skąd ta wrażliwość?
- 1.40 Muzyczna Jedynka
- 2.10 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny Dwójki
- 7.30 Język angielski - Kurs BBC
- 7.40 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Przygody pana Michała" - serial
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 "Hollywoodzki Babilon" - serial
- 10.00 "Przygody Blacky'ego" - serial
- 10.30 Familiada - teleturniej
- 11.00 Muzyka moja miłość - Zbięgniew zapasiewicz
- 12.00 "Stszeszcie się błęduf, czyli Dyktando '94"
- 12.25 "Hartwig" - reportaż
- 13.00 Panorama
- 14.05 Clipol
- 14.45 Co jest grane?
- 15.00 "Przygody Blacky'ego" - serial
- 15.30 Studio sport - TV moto sport
- 16.00 Przegląd kronik filmowych
- 16.30 Tęsknoty i marzenia
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 W cieniu Kremla - Powrót
- 17.40 W okolicie Stwórcy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.35 "Hrabia Kaczula" - serial
- 20.00 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie ekologiczne 2
- 21.40 Reporterzy 2 przedstawiają
- 22.00 ALE ALLEN: WRZESIEŃ" - film fab. prod. USA
- 23.20 Spotkanie z Erikiem von Danikenem
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.20 Noce z wizjonerem: "O- BI, J- BA. "KONIEC CYWILIZACJI" - film fab. prod. polskiej
- 1.55 Zakończenie programu

Środa 8 listopada

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 "Moda na sukces" - serial
- 8.30 Muzyczna skakanka z gwiazdą - Jerzy Kryszak
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 "Reksio" - serial animowany
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole

9.50 Porozmawiamy o dzieciach
 9.55 "Muzy Comes Back"
 10.00 "Słoneczny patrol" - serial
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
 11.30 Nasze państwo - Aktualności
 11.55 Nasze państwo - Wiadomości
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15 - 14.55 Telewizja Edukacyjna
 12.15 Magazyn Notowań
 12.40 "English and Arts" - "Sztuka gotowania"
 12.50 Wszystko jest muzyką
 13.35 Skamandrycie - młodość winna być nagła i ostra jak klinga
 13.50 Historia Polskiego Radia
 14.10 Muzyka XX wieku
 14.25 "Filozof na każdy czas" - film dokumentalny
 15.00 Drgawy
 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy
 15.55 Muzyczna Jedynka
 16.00 Moda na sukces - serial
 16.25 Dłasi dzieci: Rządy dzieci, czyli pajdokracja
 17.00 Teleexpress
 17.15 Studio XIX FPF Gdynia '94
 17.30 Miliard w rozumie
 18.05 "Słoneczny patrol" - serial prod. USA
 19.00 Wiadomości
 19.30 Wiadomości
 20.10 "KINGSAJZ" - komedia prod. polskiej
 22.00 Puls dnia
 22.20 Wywiad miesiąca
 23.00 Wiadomości
 23.15 Studio XIX FPF Gdynia '94
 23.30 "UCIECZKA DO NOWEGO ŚWIATA - OSADNICY" - serial prod. USA
 2.10 Zakończenie programu

17.30 Miliard w rozumie
 18.05 "Słoneczny patrol" - serial prod. USA
 19.00 Wiadomości
 19.30 Wiadomości
 20.10 "KINGSAJZ" - komedia prod. polskiej
 22.00 Puls dnia
 22.20 Wywiad miesiąca
 23.00 Wiadomości
 23.15 Studio XIX FPF Gdynia '94
 23.30 "UCIECZKA DO NOWEGO ŚWIATA - OSADNICY" - serial prod. USA
 2.10 Zakończenie programu



7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Gość poranny Dwójki
 7.30 Język angielski - Kurs BBC
 7.40 Dwójka o poranku
 8.00 Program lokalny
 8.30 "Przygody pana Michała" - serial prod. polskiej
 9.00 Świat kobiet - serial
 9.30 "Najpiękniejsze zakątki Europy" - serial dokumentalny
 10.00 "Kacper i jego przyjaciół" - serial
 11.00 Dozwolone od lat 40 (powt.)
 12.00 "Narodowe biegi przełajowe" - film dokumentalny
 13.00 Panorama
 13.20 "Dwaj spryciarze z Antyli" - serial
 14.10 Clipol
 15.00 "Kacper i jego przyjaciół" - serial
 15.30 Studio sport - Sportowe hobby
 16.00 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
 16.30 Komuno wróć - Kino z drugiej ręki
 16.55 Biografie : "Żywot Pythónów" - film dokumentalny
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 19.00 Koło fortuny - teleturniej
 19.35 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
 20.00 Komentarz polityczny
 21.00 Panorama
 21.35 Ekspres reporterów
 22.00 Rewelacja miesiąca :Richard Wagner "Tristan i Izolda"
 23.50 Sport telegram
 0.00 Panorama
 0.05 Rewelacja miesiąca c.d
 2.55 Zakończenie programu

**REDAKCJA
 NIE ODPOWIADA
 ZA ZMIANY
 W PROGRAMIE**



Czwartek 3 listopada

7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski
 9.00 Wiadomości
 9.15 Polskie ABC
 10.00 Odlot - serial TVP
 11.00 Publicystyka
 12.00 Wiadomości
 12.15 Smuga cienia - film fab. TVP
 14.00 Jeden z dziesięciu
 14.30 Rozmowa dnia
 15.00 Tama - film dokumentalny
 15.30 Dzieje mniej znane: Historia Polskiego Radia
 16.05 Znaki czasu
 16.30 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.15 Gruby - serial TVP
 17.45 Filmy animowane dla dzieci
 18.00 Noce i dnie - serial TVP
 19.00 Reportaż
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Publicystyka
 20.15 Studio Kontakt
 20.45 Tata, a Marcin powiedział...
 21.00 Panorama
 21.30 Juliusz Słowacki "Kordian"
 23.45 Walkower - film fab. TVP
 1.00 Zakończenie programu

Piątek 4 listopada

7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski
 9.00 Wiadomości
 9.15 Gruby - serial
 10.00 Noce i dnie - serial
 8.00 Odrobina miłości - serial
 8.30 Miś Jogi - serial animowany
 9.00 Sąsiedzi - serial
 9.30 Skrzydła - serial
 10.00 Dallas - serial
 11.00 Człowiek na torze - film prod. polskiej
 12.00 Airwolf - serial
 13.30 Grammy! muzyka w TV Polsat
 14.00 Pani majster tańczy - film prod. polskiej
 15.45 Kurs języka angielskiego
 16.00 London Plus
 16.30 Informacje
 16.45 Grammy! muzyka w TV Polsat
 17.00 Odrobina miłości - serial
 17.30 Jonny Quest - serial
 18.00 Sąsiedzi - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Plus minus - program publicystyczny
 19.15 Skrzydła - serial
 19.45 Plus minus - program publicystyczny
 20.00 Węźniarki - serial
 21.00 Statek miłości - serial
 22.00 Informacje
 22.30 Gillette World Sport Special
 23.00 Na każdy temat - talk show
 0.00 Oskar - magazyn filmowy
 0.30 Fashion TV
 1.00 Pożegnania

Piątek 4 listopada

8.00 Odrobina miłości - serial
 8.00 Powitanie
 8.05 Fakty
 8.15 Przegląd prasy
 8.20 Gość w "5"
 8.30 Crystal - serial
 9.00 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.
 9.20 Zastona dymna - serial
 9.50 Peter Strohm - serial
 10.35 Świat u twych stóp - film dok.
 11.30 Czysta szalerstwo - magazyn sportowy
 11.50 TV Polonia
 15.10 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.
 15.35 Rocko i jego świat - serial animowany
 16.00 Wbrew wszystkim - magazyn popularno - naukowy
 16.30 Portrety miast
 17.00 Twoja prawda
 17.40 Crystal - serial
 18.10 Fakty
 18.35 Magazyn Reporterów Dolnośląskich
 19.00 Refleks
 19.20 Dom śmierci - dramat sensacyjny prod. francuskiej
 21.00 AC/DC - program muzyczny
 21.20 Stan zagrożenia
 22.00 Fakty
 22.10 Zaslubiona Bogu (1 odc.) "Diana" - serialu prod. australijskiej
 23.10 TV Polonia
 8.00 Powitanie
 8.05 Fakty
 8.15 Przegląd prasy
 8.20 Gość w "5"

Piątek 4 listopada

10.50 Dziennik - magazyn rządowy
 11.00 Studio Kontakt
 11.30 Pegaz - magazyn kulturalny
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Walkower - film fabularny
 13.35 Biografie
 14.30 Rozmowa dnia
 15.00 Koncert życzeń
 15.30 Weekendy w TV Polonia
 16.00 Zaproszenie do Polski
 16.20 Weekend w TV Polonia
 16.30 Muzyka młodzieżowa
 17.00 Teleexpress
 17.15 Weekend w TV Polonia
 17.30 Słowa, słowa i półsłówka - program dla dzieci
 18.00 Weekend w TV Polonia
 18.10 Radio Romans - serial
 18.40 Weekend w TV Polonia
 19.00 Hity satelity
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Dziennik - magazyn rządowy
 20.25 Polska Kronika Ogórkowa
 20.35 Weekend w TV Polonia
 21.00 Panorama
 21.30 Zawrócony - film fabularny
 22.55 A do Lwowa daleko, że... program rozrywkowy
 1.05 Zakończenie programu

Sobota 5 listopada

8.00 Powitanie
 8.05 Apełty na zdrowie
 8.40 Hity satelity
 9.00 Wiadomości
 9.10 Ziarno - program redakcji katolickiej
 9.35 Bravo i Bis!
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Mała księżniczka - serial dla dzieci
 12.40 "Czerwony Kapturek"
 14.00 Capella Gedanensis
 14.10 Gdynia miastem zabytków? - reportaż
 14.30 Pociąg do kobiet
 8.30 Jonny Quest - serial animowany
 9.00 Sąsiedzi - serial
 9.30 Skrzydła - serial
 10.00 Węźniarki - serial
 11.00 Pani minister tańczy - film fabularny
 12.35 Adam - 12 - serial prod. USA
 13.30 Magazyn
 14.00 Gillette World Sport Special
 14.30 London Plus
 15.00 Statek miłości - serial prod. USA
 16.00 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
 16.30 Informacje
 16.45 Grammy! muzyka w TV Polsat
 17.00 Odrobina miłości - serial prod. angielskiej
 17.30 Pac Man - serial animowany
 18.00 Sąsiedzi - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Telewizja 101 - serial prod. USA
 20.00 Formuła 1 Grand Prix Argentyny
 21.00 Brygada Acapulco - serial prod. USA
 21.55 Grammy! muzyka w TV Polsat
 22.00 Informacje
 22.10 Biznes tydzień
 22.30 Zandalee - film prod. USA
 0.20 Na każdy temat talk show prowadzi Andrzej Wojciechowski
 1.20 Talia gwiazd
 1.50 Pożegnania

Sobota 5 listopada

8.30 Crystal - serial
 9.00 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.
 9.20 Rocko i jego świat - serial
 9.45 Dom śmierci - dramat sensacyjny prod. francuskiej
 11.20 AC/DC - program muzyczny
 11.35 TV Polonia
 15.10 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.
 15.35 Klarysa wyjaśni wszystko - serial
 16.00 Opowieści spod podłogi - serial
 16.30 Sport dla młodzieży
 17.00 Boisko - program młodzieżowy
 17.40 Crystal - serial
 18.10 Fakty
 18.35 Krzyżówka szczęścia
 19.00 Refleks
 19.20 Śmiertelna rozgrywka - serial prod. angielskiej (odc. 1)
 20.15 MTV Movie Awards 1994
 21.15 Wernisaż w "5"
 22.00 Fakty
 22.10 Ludzkie sprawy
 23.00 Pałac - młodzieżowy magazyn muzyczny
 23.45 TV Polonia
 8.30 Powitanie
 8.35 Crystal - serial
 9.00 Fakty
 9.10 Przegląd prasy
 9.15 Z życia kościołów
 10.00 Dzieciaki z Beverly Hills - serial animowany
 10.20 Klarysa wyjaśni wszystko - serial
 10.50 Śmiertelna rozgrywka - serial prod. angielskiej (powt.) odc. 1.
 11.40 MTV Movie awards 1994 - program muzyczny (powt.)
 13.00 Weekend z "5"
 14.55 Klub ludzi zyciowych
 15.10 Miasto Ples - prawia - serial animowany
 15.35 Świat magii Paula Daniela - program rozrywkowy

Sobota 5 listopada

15.00 Siedem życzeń - serial
 15.55 Program dnia
 16.00 Sport z satelity
 17.00 Teleexpress
 17.15 Powroty - reportaż
 18.00 Wokół filmu polskiego
 19.15 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Uśmiechnij się
 20.30 Śpiewajmy poezję
 21.00 Panorama
 21.30 Sprawa Gorgonowej - film fabularny
 23.45 Program na niedzielę
 23.50 Słowo na niedzielę
 23.55 Schola Cantorum Gedanensis
 0.05 Wróżby Kumaka
 0.30 Ring - Klaus Kinski
 1.15 Zawrócony - film fabularny
 18.10 Radio Romans - serial
 18.40 Weekend w TV Polonia
 19.00 Hity satelity
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Dziennik - magazyn rządowy
 20.25 Polska Kronika Ogórkowa
 20.35 Weekend w TV Polonia
 21.00 Panorama
 21.30 Zawrócony - film fabularny
 22.55 A do Lwowa daleko, że... program rozrywkowy

Niedziela 6 listopada

8.00 Powitanie
 8.05 Sprawa Gorgonowej - film fabularny
 10.25 Siedem życzeń - serial dla młodzieży
 11.30 Studio Kontakt
 12.00 Na polską nutę
 12.45 Teatr dla dzieci "Na razie w porządku mamu"
 13.40 Rody polskie: Mycielscy
 14.10 Koncert życzeń
 14.35 Komedianci : 30 lat później, czyli dyplom Krakowskiej PWST
 15.25 PPA Wrocław '94 - recital Haliny Śmieli
 16.05 Program dnia
 16.10 Biografie: Traktat o uzdrowieniu - film dokumentalny
 17.00 Teleexpress
 17.15 Spojrzenie na Polskę
 17.30 Kłamstwo Krystyny - film fabularny
 19.05 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Kabaret Olgi Lipińskiej
 21.00 Panorama
 21.30 Matłżeństwo z rozsądku - film fab.
 23.00 Czar par
 0.25 Sportowa niedziela

15.00 Dakari - serial dla młodzieży
 16.00 Polsat na Targach Inter-Media
 17.00 Rajską plażę - serial dla młodzieży
 17.30 Banana split - serial animowany
 18.00 He-Man - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Zawieszeni na włosku - serial prod. USA
 20.00 Szalone serce - film prod. USA
 21.50 Najlepszy z najlepszych - film prod. USA
 23.40 Koncert rockowy
 0.40 Link Journal - magazyn mody
 1.05 Program na niedzielę
 1.10 Pożegnania

Niedziela 6 listopada

8.00 Niezwyčajony Bill - film prod. USA
 10.00 Koncert rockowy
 11.00 Dakari - serial dla dzieci
 12.00 Rodzina Leśniewskich - film prod. polskiej
 13.30 Grammy! muzyka w TV polsat
 14.00 Jesteśmy - program redakcji katolickiej
 14.30 Fashion TV - magazyn mody
 15.00 Formuła 1 - Grand Prix Argentyny
 16.00 Szalone serce - film prod. USA
 18.00 Rajską plażę - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Zawieszeni na włosku - serial prod. USA
 20.00 Robocop - serial prod. USA
 21.00 Idź lub zgini - film prod. USA
 23.00 4 x 4 Magazyn motoryzacyjny dla duzych i małych
 23.30 Antena 2
 0.00 Koncert rockowy
 1.00 Pożegnania

Poniedziałek 7 listopada

8.00 Odrobina miłości - serial;
 8.30 Banana split - serial
 9.00 Zawieszeni na włosku - serial prod. USA
 10.50 Rajską plażę - serial
 16.15 Nie z tej ziemi - serial
 16.30 O co chodzi - teleturniej
 16.50 Ława
 17.40 Co ludzie powiedzą - serial
 18.10 Fakty
 18.35 Magazyn Aktualności Kulturalnych
 19.00 Refleks
 19.20 Nowoczesne dziewczyny - komedia obyczajowej prod. USA
 20.40 Off beat - magazyn muzyczny
 21.15 Stron piąta
 22.00 Fakty
 22.10 Studio sport
 23.10 Wietnam - ostatnie zadanie - film fab. prod. USA
 23.45 TV Polonia
 8.30 Co ludzie powiedzą - serial prod. angielskiej
 9.00 Fakty
 9.20 Za miedzą
 10.00 Świat magii Paula Daniela - serial
 10.35 Nie z tej ziemi - komedia s-f
 10.50 Miasto Ples - prawia - serial animowany
 11.15 Nowoczesne dziewczyny - komedia obyczajowa prod. USA
 12.30 Off beat - magazyn muzyczny
 13.00 Weekend z "5"
 15.10 Miasto Ples - prawia - serial
 16.30 Truskawkowe studio
 17.00 W rajskim ogrodzie
 17.40 Dno - serial
 18.10 Reportaż kulturalny
 18.35 Miniatury filmowe
 18.50 Fakty
 19.00 Refleks
 19.20 Grushko - serial
 20.10 Świat sportu - serial
 21.05 Primal Scream - program muzyczny
 22.00 "3-2-1... Start!" - regionalny magazyn sportowy
 23.00 Latający Cyrk Monty Pythona

0.55 Zakończenie programu
Poniedziałek 7 listopada
 15.25 Program dnia
 15.30 Ealing - polskie gniazdo
 16.00 Magazyn sportowy
 17.00 Teleexpress
 17.15 Rozalka Olaboga - serial TVP dla młodzieży
 17.45 Filmy animowane dla dzieci
 18.00 W labiryncie - serial TVP
 19.00 ...swego nie znacie - Katalog zabytków
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Cztery czwarte - magazyn
 20.30 Demon komizmu - Antoni Fertner - film dokumentalny
 21.00 Panorama
 21.30 Skarb - film prod. polskiej
 23.15 Program na wtorek
 23.20 Gabinet - Elektryczne Gitary - program muzyczny
 23.55 Sami obcy - reportaż
 0.25 Wokół muzyki
 1.10 Zakończenie programu
 23.35 Stanisław Radwan - muzyk w teatrze

Wtorek 8 listopada

7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski
 9.15 Rozalka Olaboga - serial
 9.45 W labiryncie - serial
 10.45 Tydzień prezydenta
 10.50 Program publicystyczny
 12.00 Wiadomości
 12.15 Skarb - film fab. TVP
 14.00 Cztery czwarte
 14.30 Rozmowa dnia
 15.00 Piosenki
 15.15 ...swego nie znacie - Katalog zabytków
 15.30 Anty Daniken - W stronę...
 16.00 Historia - współczesność
 16.30 La la mi do
 17.00 Teleexpress
 17.15 Ciuchcia
 18.00 Chłopi - serial TVP
 19.00 Legiony - reportaż

11.25 Robocop - serial prod. USA
 12.20 Idź lub zgini - film prod. USA
 14.10 Kurs języka angielskiego
 14.25 Śpiewy po rosie - film prod. polskiej
 16.00 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
 16.30 Informacje
 16.45 Grammy! muzyka w TV Polsat
 17.00 Odrobina miłości - serial
 17.30 Miś Paddington - serial animowany dla dzieci
 18.00 Sąsiedzi - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Adam - 12 - serial kryminalny
 20.00 Policjny spisek - film prod. USA lub obrońca w akcji - film prod. USA
 22.00 Informacje
 22.25 Grammy! muzyka w TV Polsat
 22.30 Szpital miejski - serial
 23.30 Talia gwiazd
 0.00 Pożegnania

Wtorek 8 listopada

8.00 Odrobina miłości - serial
 8.30 Miś Paddington - serial
 9.00 Sąsiedzi - serial
 9.30 W drodze - program redakcji katolickiej
 10.00 Szpital miejski - serial;
 11.00 Rajską plażę - serial
 11.30 Śpiewy po rosie - film prod. polskiej
 13.00 Magazyn
 13.45 Kurs języka angielskiego
 14.00 Rodzina Leśniewskich - film TVP
 15.30 Magazyn filmowy
 16.00 Tylko dla dam
 16.30 Informacje
 16.45 Grammy! muzyka w TV Polsat
 17.00 Odrobina miłości - serial
 17.30 Alwin i wiewiórki - serial animowany
 18.00 Sąsiedzi - serial
 19.00 Puls dnia - program publicystyczny

Poniedziałek 7 listopada

23.30 TV Polonia
Poniedziałek 7 listopada
 8.00 Powitanie
 8.05 Fakty
 8.15 Przegląd prasy
 8.20 Gość w "5"
 8.30 Dno - serial
 9.00 Wyspa skarbów - serial
 9.50 Grushko - serial
 10.40 Świat sportu - program prod. angielskiej
 11.35 Primal Scream - program muzyczny
 11.45 TV Polonia
 15.10 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.
 15.35 Powrót Psamita - serial animowany
 16.00 Dzieci i piosenki - program muzyczny
 16.30 Moje hobby
 17.00 Moda i uroda
 17.40 Crystal - serial
 18.10 Fakty
 18.35 Tele-sport
 19.00 Refleks
 19.20 Strefa świadomości - film sensacyjny prod. USA
 20.50 Zabić Hitlera - film dokumentalny
 21.20 Przas stulecia - magazyn historyczny
 22.00 Fakty
 22.10 Siedem kobiet w Tybecie - film dokumentalny
 22.30 TV Polonia
Wtorek 8 listopada
 8.00 Powitanie
 8.05 Fakty
 8.15 Przegląd prasy
 8.20 Gość w "5"
 8.30 Crystal - serial
 9.00 Dzieciaki z beverly Hills - serial animowany
 9.25 Dzieci i piosenki - serial
 9.50 Strefa świadomości - film sensacyjny
 11.25 Zabić Hitlera - film dokumentalny
 11.50 TV Polonia
 15.10 Dzieciaki z Beverly Hills - serial anim.

19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.15 Tydzień Prezydenta
 20.15 Sztuka nie sztuka
 20.40 Polska Kronika Filmowa
 21.00 Panorama
 21.30 Elżbieta Królowa Anglii - serial
 23.10 Zbrodnia na Kolybie: Gorączka chleba
 23.35 Bliskie spotkania
 0.00 XI Meeting Kabaretowy
 0.40 Stan ducha
 1.00 Zakończenie programu

Środa 9 listopada

7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski
 9.00 Wiadomości
 9.15 Słowa, słowa, półsłówka - program dla dzieci
 9.45 Chłopi - serial
 10.05 Sejmograf
 199.45 Program publicystyczny
 11.30 Historia - współczesność
 12.00 Wiadomości
 12.15 Elżbieta Królowa Anglii - serial
 12.00 Wiadomości
 14.00 La la mi do
 15.05 Legiony - reportaż
 15.30 Postawy: Sempar fidelis
 16.00 Koncert życzeń
 16.25 Gra - teleturniej
 17.15 Na polską nutę
 18.00 Odlot - serial TVP
 19.00 Magazyn motoryzacyjny
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.05 Sejmograf
 20.15 Podróż do Polski
 20.45 Co nowego?
 21.00 Panorama
 21.30 Dulscy - film fab. TVP
 23.00 Teatr sensacji "Akcja V"
 0.05 Tylko dla melomanów: Śpiewa Stefania Toczyska
 0.55 Zakończenie programu

19.15 Skrzydła - serial prod. USA
 19.45 Plus minus
 20.00 Sekrety - serial
 21.30 Antena 2
 22.00 Informacje
 22.25 Grammy! muzyka w TV Polsat
 23.30 Kuba Szylirski zaprasza
 0.00 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
 0.30 Pożegnania

Środa 9 listopada

8.00 Odrobina miłości - serial
 8.30 Alwin i wiewiórki - serial animowany
 9.00 Sąsiedzi - serial
 9.30 Skrzydła - serial
 10.00 Szpital miejski - serial
 11.00 Sekrety - serial
 12.00 Eroica - film TVP
 13.55 Kurs języka angielskiego
 14.12 Film na telefon
 16.00 Link Journal - magazyn mody
 16.30 Informacje
 16.45 Grammy! muzyka w TV Polsat
 17.00 Odrobina miłości - serial
 17.30 Miś Yogi - serial animowany
 18.00 Sąsiedzi - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Plus minus - program publicystyczny
 19.15 Skrzydła - serial
 19.45 Plus minus
 20.00 Dallas - serial
 21.00 Airwolf - serial
 21.55 Grammy! muzyka w TV Polsat
 22.00 Informacje
 22.25 Grammy! muzyka w TV Polsat
 22.30 Szpital miejski - serial
 23.30 Talia gwiazd
 0.00 Jesteśmy - program redakcji katolickiej
 0.30 Kuba Szylirski zaprasza
 1.00 Pożegnania

15.35 Przygody Piotrków - serial
 16.00 Jak to zdrowo na sportowo - serial
 16.30 Debiuty
 17.00 Fish we Wrocławiu - program muzyczny
 18.10 Fakty
 18.35 Znajomi z ZOO
 19.00 Refleks
 19.15 Pamiętnik pani Hanki - film TVP
 21.20 Forsa - program gospodarczy
 22.00 Fakty
 23.15 TV Polonia

Środa 9 listopada

8.00 Powitanie
 8.05 Fakty
 8.15 Przegląd prasy
 8.20 Gość w "5"
 8.30 Crystal - serial
 9.00 Dzieciaki z Beverly Hills - serial animowany
 9.25 Przygody Piotrków - serial
 9.50 Pamiętnik pani Hanki - serial TVP
 11.40 TV Polonia
 15.10 Dzieciaki z Beverly Hills - serial animowany
 15.35 Zastona dymna - serial
 16.05 Pełzaki - serial
 16.30 Family Album - kurs języka angielskiego
 17.00 Muzzy fin de siecle
 17.40 Crystal - serial
 18.00 Fakty
 18.35 Region
 19.00 Refleks
 19.20 Peter Strohm - serial
 20.10 Świat u twych stóp - serial dokumentalny
 21.00 Czyste szalerstwo - program rozrywkowy
 21.25 Inni
 22.10 Studio sport
 22.50 Koncert zespołu SBB
 23.50 TV Polonia



ogłoszenia drobne

Lekarskie

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławska 26 (biurowiec FAWEM-u) czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stom. Anna SPILAREWICZ-ZMUJA, tel. domowy 70-29-19.

505d-94

PEDIATRA Małgorzata Krukowska - Mieloch przyjmuje poniedziałki i środy, 17.00 - 18.00 - Jawor, ul. Dworcowa 6.

699d-94

Gabinet okulisty - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI, Al. Dębowa 8, wtorek, czwartek godz. 16.30-18.00, środa godz. 15.30-17.00. Tel. domowy 70-48-15.

1172d-94

Gabinet neurologiczny - nieczynny. Pilne przypadki - kontakt tel. po 15 listopada br. Tel. domowy 70-17-13.

92d-94

Gabinet ginekologiczny - specjalista ginekolog-poloznik-cytolog JERZY KORYS, Al. Dębowa 8, poniedziałek, środa, piątek, od godz. 16.30, sobota od godz. 10.00. Tel. domowy 70-17-13.

1170d-94

Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog - poloznik USG - cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11g, telefon 70-28-81.

201d-94

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21

56d-94

Lek. DERMATOLOG Magdalena Cwielna przyjmuje wtorek w godz. 17.00 - 18.00. Przychodnia Rejonowa ul. Piłsudskiego 10.

804d-94

Pediatra Aniela PARADOWSKA - wizyty domowe. Zgłoszenia tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

35d-94

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21

56d-94

GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog poloznik Mirosława Cieślak, tel. 70-42-56

55d-94

GABINET GINEKOLOGICZNY, ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog poloznik Mirosława Cieślak, tel. 70-42-56

55d-94

Usługi

ZAKŁAD BETONIARSKI - PIOTROWICE 141 (k. szkoły) oferuje: - pustaki, bloczki, płyty WPS i korytkowe na garaże, krawężniki, obrzeża, płytki chodnikowe, przepusty, kregi na studnie, kanalizacje i duże na szamba, nadproża L, ściekowe korytka drogowe, - usługi transportowe samochodami: wywrotką i skrzyniowym. Tel. 70-88-93, domowy 70-30-68

573d-94

Angielski, tłumaczenia. Tel. 70-49-12

16d-94

WIDEOFILMOWANIE Dariusz SALEK, Bohaterów Getta 11/2, tel. 70-47-73

243d-94

WIDEOFILMOWANIE, Władysław Starczak, ul. Chrobrego 2/4, tel. 70-37-75

113d-94

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa, ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55

118d-94

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Telefon 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

61d-94

CZYSZCZENIE DYWANÓW oraz wszelkiego rodzaju tapiserki meblowych i samochodowych. Zgłoszenia w godz. 7.00-8.00 i 18.00-20.00, tel. 70-44-19.

211d-94

Czyszczanie dywanów, tapicerki, po godz. 15. tel. 70-40-68

70d-94

Ogrzewanie elektryczne. Sprzedaż - montaż. Naprawy domofonów. Tel. 70-34-85

85d-94

ZALUZJE PIONOWE - 290 tys. zł. Tel. 70-53-48

85d-94

ROLETY antywłamaniowe - 1,8 mln zł. Tel. 70-53-48

86d-94

ZALUZJE, MARKIZY, REKLAMY ŚWIETLNE. Tel. 70-53-35

123d-94

ZALUZJE - POZIOME, PIONOWE, DRZWI HARMONJKOWE. Tel. 70-33-00

122d-94

MARKIZY, REKLAMY KASETONY. Tel. 70-53-48

87d-94

SZYLDY, SUFITY PODWIESZANE, ZALUZJE. Tel. 70-53-48

88d-94

ZALUZJE Świdnica, telefon 53-18-92

89d-94

ZALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, REKLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52

90d-94

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49

39d-94

TŁUMACZ PRZYŚLEGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Królowej Marysieńki 66/3, tel. 70-50-56

107d-93

Tłumacz przysięgły tekstów technicznych i specjalistycznych - język francuski i rosyjski. Kontakt: tel. Wrocław 67-65-66

426d-94

PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KUCHENKI - naprawa, montaż, ul. Wieniawskiego 8A/3, telefon grzeźnościowy 70-35-13

413d-94

Wideofilmowanie, Krzysztof Bania, ul. Witosa 2D/4 tel. 70-44-95

809d-94

Do wynajęcia na bankiety i uroczystości weselne: -sala na 150 miejsc wraz z pokojami gościnnymi - apartament trypokojowy umeblowany. Firma "ARKADY", tel. 70-46-26. Jawor, Rynek 20

819d-94

WYJAZDY NA BASEN - dzieci, dorośli. Zapisy: tel. 70-22-91

45d-94

Nadleśnictwo Jawor unieważnia pieczętkę o treści:
Nadleśniczy mgr inż. Karol Jazy

Motoryzacyjne

Sprzedam Renault 5, rok prod. 1983, poj. silnika 800cm. Tel. 70-44-86

69d-94

Kupię Fiata 125 p i Gollę 1,5 /benzyna/ - do remontu, oraz sprzedam Skodę S-100. Tel. 575-185.

72d-94

Sprzedam VW Golf 1 /benzyna/, Klonice 1 C.

73d-94

Sprzedam Skodę-Favorit, rok produkcji 1991, kolor wiśniowy, przebieg 45 tys. km. Wiadomość: Pogwizdów 22, po godz. 15.00

74d-94

Sprzedam Forda-Escort, poj. 1,3, rocznik 1987. Tel. 70-40-86

79d-94

Sprzedam samochód Polonez 1500, rocznik 1979. Tel. 70-22-86

83d-94

Sprzedam Citroena GSA combi, poj. 1300, rok produkcji 1984 oraz Volkswagena Passata, combi, rocznik 1979. Tel. 70-40-31

95d-94

Powypadkowe auta kupię. Tel. 70-90-10.

33d-94

Lokale Nieruchomości

Sprzedam pół domu. Roztoka 69 G

59d-94

Poszukuję do wynajęcia mieszkania, umeblowanego 2-3 pokojowego z kuchnią, najchętniej z telefonem. Tel. grzeź. 70-21-41 do p. Mariusza Senatora.

96d-94

Sprzedam pół domu. Roztoka 69 G

59d-94

Zamienię mieszkanie kwaterekowe, 63 m kw. w centrum Jawora, z wygodami na domek lub połowę, do remontu. Tel. 70-60-52

76d-94

Sprzedam dom mieszkalny z budynkami gospodarczymi plus działka 2 ha. Pogwizdów 22

80d-94

Poszukuję stacji. Tel. 42-82-41 Lubin

82d-94

Sprzedam 5-pokojowe mieszkanie i zabudowaną gospodarcze w Zębolicach. Wiadomość: ul. Berlinga 6

86d-94

Poszukuję kawalerki do wynajęcia. Oczekuję ofert w prasie.

90d-94

Zamienię mieszkanie spółdzielcze M-4, I piętro, 64 m kw. na 2 pokoje do I piętra. Ul. Dmowskiego 18/B.

93d-94

Wydzierżawię powierzchnię handlową przy ulicy Grunwaldzkiej. Wiadomość: tel. 70-54-60

94d-94

Sprzedam mieszkanie M-4, własnościowe. Tel. 70-40-86

589d-94

Rolnicze

Sprzedam kombajn "Bizon" w dobrym stanie. Godziszowa 60, tel. 70-36-04

54d-94

Różne

Sprzedam spacerówkę i piec gazowe na propan-butan. Ul. Legnicka 6/1

66d-94

Sprzedam lub wynajmę garaż przy ul. Wrocławskiej. Wiadomość: sklep "Za żelazną bramą", ul. Legnicka 12

67d-94

Kupię lub wynajmę garaż w kolicach Rynku. Tel. 70-39-02

68d-94

Sprzedam wagę uchylną, polską. Tel. 70-21-83

75d-94

Sprzedam kamerę video Philips. Tel. 70-22-86

84d-94

Sprzedam piec akumulacyjny. Tel. 70-24-86

78d-94

Tanio sprzedam używany piec gazowy - c.o. Tel. 70-61-83

81d-94

Sprzedam: rury ocynkowane, czarne, kanalizacyjne, grzewniki żeliwne, lepek. Tel. 70-41-51.

87d-94

Kupię duży stary piec katlowy w bardzo dobrym stanie. Zdjęcie mile widziane. Kisty kierować na adres: Janina Majka, 58-407 Chelmsko Śl., ul. Kolonia

88d-94

Sprzedam 4-5 kubików jesionu tartaczanego, pozyskanego w styczniu 94 r. Wiadomość: tel. 70-17-94

89d-94

Zamienię rower "Wagant" z przrzutkami za tonę węgla. Ul. Prosta 4A/2

91d-94

Nasza giełda pracy

* Zakład Krawiecki zatrudni od zaraz szwaczki. Męcinka 69.

Wyrazy szczerego współczucia

naszej redakcyjnej Koleżance

Lucynie KALINOWSKIEJ

z powodu

śmierci Matki

składa redakcja i współpracownicy "GJ"

Hannie i Agnieszce

FILUŚ

wyrazy głębokiego i szczerego

współczucia z powodu

śmierci Ojca i Dziadzia

składają sąsiedzi

1r-94

Z okazji 30 rocznicy ślubu Państwu Ludmile i Czesławowi REZUCH dużo zdrowia, szczęścia i miłości oraz doczekania złotych godów życzą córki, syn, zięciowie i wnuczki

Wyrazy głębokiego współczucia Koleżance Hannie FILUŚ z powodu śmierci Ojca składają: Kierownictwo Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Legnicy, Rejonowego Urzędu Pracy w Jaworze oraz koleżanki i koledzy

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH w Niedaszowie, tel. 70-85-52 zaprasza na zakupy w hurcie i detalu od poniedziałku do soboty, od godz. 9.00 do 20.00 **Oferujemy w szerokim asortymencie:**
- odzież męską i damską
- odzież dziecięcą
- odzież niemowlęcą
- obuwie tekstylne
- artykuły szkolne, zabawki
- zniżki /ceny producenta/ 15 wzorów **Zapraszamy**

Nowo otwarty sklep meblowy w Małuszowie (przy trasie międzynarodowej nr 3) zaprasza na zakupy wszelkiego rodzaju mebli. **Ceny przystępne Sklep czynny codziennie w godz. 8.00 - 20.00 Wstęp, a nie pożałujesz!**

Kierownik Kursu Eksternicznego z zakresu Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Jaworze przyjmuje jeszcze zapisy Informacja: mgr Z. Michalak, tel. 70-48-95 **272r-94**

AL - BOWIX S.C. UL. KUZIENNICZA 9 Sprzedaż - montaż autoalarmów: Prestige - Audiowox - Cheetah - Pyton - Silicon i inne na zamówienia

Immobilizery - proste zabezpieczenia
 Centralzamki - radiootwarzacze
 Antykradzieżowe znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe
 Antyradary

Gwarancja i przeglądy 20r-94

59-400 Jawor ul. Mickiewicza 35a - tel. /076/ 561-848 Adaptacja wnętrz na cele mieszkaniowe, biurowe i handlowe z zastosowaniem najnowszych technologii zachodnich **1r-94**

Sąd Rejonowy w Jaworze zarządził podanie do publicznej wiadomości, że: Józef B a f i a urodz. 1.05.1959 r., s. Stanisława, zam. Mysłibórz wyrokiem z dnia 26.09.1994 r. za czyn z art. 145 & 3 k.k. w zw. z art. 145 & 2 k.k. skazany został na karę 4 lat i 6-mcy pozbawienia wolności oraz zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na okres 5 lat, za to, że: w nocy 14.01.1994 r. w Paszowicach, kierując w stanie nietrzeźwości samochodem marki "Audi 80" na skutek nadmiernej prędkości spowodował wypadek, w wyniku którego pasażer E.S. w następstwie odniesionych obrażeń zmarł na miejscu, a pasażerka O.S. doznała szeregu obrażeń ciała.

Urząd Miejski w Jaworze ogłasza konkurs ofert na **WYKONANIE ODWODNIENIA I UTWARDZENIA Z KOSTKI "POLBRUK" UL. KOMBATANTÓW W JAWORZE.** W ofercie należy podać składniki cenotwórcze wykonania 1 m kw. utwardzenia, kwotę ryczałtową za całość zadania oraz termin rozpoczęcia i zakończenia. Dokumentacja do wglądu znajduje się w Wydziale Gospodarki Miejskiej Urzędu Miejskiego w Jaworze pok. nr 4. **Termin składania ofert do 14 listopada 1994 r. do godz. 9.** Warunkiem dopuszczenia oferty do konkursu jest wpłacenie wadium w wysokości 30 mln zł na konto nr 39651-749-139-31 PKO BP O/Jawor w terminie do 14 listopada 1994 r. do godz. 9.30. Otwarcie ofert i wybór referenta nastąpi 14 listopada br. o godz. 10. Urząd Miejski zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu (konkursu) bez podania przyczyn. **43r-94**

Zarząd Gminy Mściwojów ogłasza przetarg nieograniczony ustny na sprzedaż nieruchomości zabudowanej przeznaczonej na działalność usług gastronomicznych i handlowych, położoną w Godziszowej pod nr. 37 A - działka nr 90 o pow. 5.500 m kw. zabudowana budynkiem mieszkalnym. **Cena wywoławcza 131.208.000 zł.** Przetarg odbędzie się 22 listopada 1994 r. o godz. 13.00 w siedzibie Urzędu Gminy Mściwojów /sala narad/. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Urzędu Gminy lub na konto Nr 100003-139-32 Bank Spółdzielczy Mściwojów. Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca się najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy spowoduje przepadek wpłaconego wadium. Cudzoziemcy mogą uczestniczyć w przetargu, jeżeli posiadają zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie nieruchomości. Szczegółowych informacji udziela Referat Rolnictwa i Gospodarki Gruntami Urzędu Gminy Mściwojów, pokój nr 12, tel. 70-85-22. Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia, odwołania przetargu w całości lub w części bez podania przyczyn. Organizator informuje, że w przypadku, gdy I przetarg nie dojdzie do skutku może być przeprowadzony II przetarg ustny. Uczestnicy przyjeżdżają na własny koszt. **40r-94**

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe "COM-D" Spółka z o.o w Jaworze ogłasza przetarg nieograniczony na lokale użytkowe. Przedmiotem przetargu jest wysokość czynszu za 1 m kw. powierzchni użytkowej. **1. Limanowskiego 9-2, lokale o pow. użytkowej - 20,60 m kw. i 39,30 m kw. Cena wywoławcza 32.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** **2. Limanowskiego 30, o pow. użytkowej 24,05 m kw. Cena wywoławcza 32.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** **3. Staszica 12, o pow. użytkowej 10,30 m kw. Cena wywoławcza 44.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** **4. Kolejowa 2, o pow. użytkowej 17,86 m kw. Cena wywoławcza 39.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** **5. Cicha 4, o pow. użytkowej 54,50 m kw. Cena wywoławcza 32.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** **6. Barbary 8, o pow. użytkowej 96,10 m kw. Cena wywoławcza 39.183 zł/m kw. + podatek VAT 22 %.** Roboty remontowe lub adaptacyjne w lokalu wykonuje przyszły najemca na własny koszt i ryzyko /zmiana w lokalach usytuowanych w strefie podległej ochronie konserwatorskiej wymaga zgody Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków/. Przetarg odbędzie się 8 listopada 1994 r. o godz. 12.00 w świetlicy PUIPH "COM-D" Sp. z o.o. w Jaworze przy ul. Poniatowskiego 25. Lokale można oglądać w dniu 7.11.br. Spotkanie zainteresowanych w biurach odpowiedniego terytorialnie ZGM-u o godz. 10.00 /poz. 1,2 - ZGM-2, ul. Mickiewicza 46. Poz. 3 do 6 - ZGM nr 1, ul. Wrocławska 19/. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 mln zł za każdy lokal w kasie PUIPH "COM-D" w dniu przetargu do godz. 11.00. W przypadku uchylenia się do dnia 15.11.1994 r. od podpisania umowy wadium przepada na rzecz wynajmującego. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyn. **44r-94**

Zarząd Gminy w Dobromierzu i Zarząd Gminnej Spółdzielni "Samopomoc Chłopska" w Roztoce z siedzibą w Jugowej ogłasza przetarg nieograniczony na dzierżawę lokalu użytkowego z przeznaczeniem na piekarnię o pow. 120 m kw. położonego na działce nr 133/18 w Dobromierzu. **Pomieszczenie wyposażone jest w piec piekarniczy. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi 5.000.000 zł /słownie: pięć milionów/.** Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy w Dobromierzu, Pl. Wolności 24, w dniu 17 listopada 1994 r. o godz. 12.00 /sala posiedzeń/. Wadium w wysokości 1.000.000 zł należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu w kasie tut. Urzędu do godz. 11.30. Lokal będzie można obejrzeć w dniu 16.11.1994 r. od godz. 11.00-11.30. Szczegółowych informacji co do budynku /lokalu/ będzie można uzyskać pod nr. tel. 586-223, 227. Zarząd Gminy w Dobromierzu i Zarząd Gminnej Spółdzielni "Sch" w Rozto

POŻARY w Grobli i Sichowie

25 października br. około godz. 5 rano w stolarni p. S.W. z Grobli wybuchł pożar. Spaleniu uległy stolarnia i maszyny do obróbki drewna. Wstępne straty oszacowano na 100 mln zł. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zaproszenie ognia od pieca "trociaka". Podobny pożar miał miejsce w Sichowie (gm. Męcinka) w gospodarstwie p. I.K., gdzie w wyniku zaproszenia ognia z pieca centralnego ogrzewania zapaliło się pomieszczenie mieszkalne. Spaleniu uległ strop w miejscu gdzie znajdował się piec c.o. Straty zdaniem strażaków wynoszą ponad 1 mln zł.

(wm)

Męcinka

Będzie gazeta?

Informowaliśmy swego czasu, że Rada Gminy w Męcince ma zamiar wydawania własnego biuletynu informacyjnego. Mieszkańcy już się ucieszyli, bowiem m.in. pracownicy

Gminnego Ośrodka Kultury robili w terenie zdjęcia i przygotowywali artykuły. Liczą, że może na gwiazdkę otrzymają długo oczekiwaną swoją gazetę.

BOKSER

"na dopingiu"

Podczas zabawy dyskotekowej odbywającej się w niedzielę, 30 października br., w Pogwizdowie, jeden z mieszkańców Starych Rochowic, S.P. uderzył w twarz mieszkańca Pogwizdowa, A.D., tak mocno, że ten doznał otwartego złamania szczęki. Poszkodowanego, jak nas poinformował z-ca komendanta KRP w Jaworze kom. p. Henryk Czum, karetka odwiezła do kliniki chirurgii szczękowej we Wrocławiu, natomiast sprawcę zatrzymano do dyspozycji prokuratora. Dodać należy, iż krewki Rochowiczanin w chwili zatrzymania miał aż 2,36 promile alkoholu we krwi.

(wm)

Męcinka

Pełny portfel zamówień

Z naszych obserwacji wynika, że Spółdzielnia Kólek Rolniczych w Męcince ma pełny portfel zamówień na prace polowe. Jakość świadczonych

usług powoduje, że zlecenia przychodzą nawet z innych gmin. Traktorzyści SKR Męcinka uprawiają pola w Duninowie, gm. Krotoszyce.

Mściwojów

ZNAM SWOJE WOJEWÓDZTWO JAK SWÓJ DOM

Po raz drugi Szkoła Podstawowa w Snowidzy była organizatorem konkursu "Znam swoje województwo jak swój dom". W konkursie startowały reprezentacje szkół: ze Snowidzy /2 drużyny/, Marcinowic, Złotoryi /3 drużyny/, Nidaszowa, jaworskiej "piątki" i "dwójki", Mikołajowic, Targoszyna, Wądroża Wielkiego. Uczestnicy konkursu musieli wykazać się wiedzą teoretyczną, i praktyczną znajomością południowej części województwa. Rozegrano następujące konkursy: test krajo-

znawczy, "niespodziankę", topograficzny /znajomość map/ i "Co to za obiekt". Test krajoznawczy wygrała Szkoła Podstawowa nr 3 Złotoryja /p. Buczak/. konkurs "Niespodzianka" - Szkoła Podstawowa ze Snowidzy /Ł. Wójcik/. W konkursie "Co to za obiekt" najlepsze były reprezentacje szkół ze Snowidzy i Mikołajowic, natomiast najlepszą znajomością map popisała się Szkoła Podstawowa nr 3 ze Złotoryi. W końcowej klasyfikacji zwyciężyła S.P. nr 3 ze Złotoryi przed S.P. ze Snowidzy /1 drużyna/, S.P. z Mikołajow-

W roku 1980 w klubie sportowym Rodła wybrano nowy zarząd. W jego skład weszli: Jan Grygorcewicz - prezes, Roman Prudziennica - wiceprezes, Wiesław Szyba - skarbnik, Andrzej Sobiegraj - sekretarz oraz Kazimierz

Władysław Machaczka i wielu innych. Obecnie zespół piłkarski występuje w klasie okręgowej grupy legnickiej i aktualnie zajmuje

W 1982 roku drużyna Rodła zdobyła puchar województwa legnickiego organizowany przez

zarząd ZMW. Ponadto Zarząd Główny LZS wyróżnił klub "Złotą Omega".

W kolejnych latach zakupiono autokar (1985 r.), a w klubie działały sekcje sportowe: piłki nożnej, piłki siatkowej, tenisa stołowego, strzelectwa, szachów i turystyki. Do wyróżniających się piłkarzy oprócz wcześniej wymienionych należeli: Stanisław Kruglecki, Stanisław Pieczarka, Roman Herbut, Jan Juzoń, Andrzej Paluch, Waldemar Pieniacha, Andrzej Ancerowicz, Ryszard Partyka, Jan Maściuch, Waldemar Nowicki, Wiesław Dziopa, Ryszard Hasiuk, Andrzej Kruk, Tadeusz Nowicki, Włodzimierz Pieniacha

środkowe miejsce w tabeli. W zespole jest sporo młodych zawodników wychowanków klubu, a najczęściej na boisku występują: Bogdan Rosiak, Julian Jedlewski, Stanisław Pieczarka, Grzegorz Siendzielorz, Marcin Borek, Wojciech Huk, Piotr Kruppa, Roman Rak, Andrzej Butkiewicz, Kazimierz Stańczak, Grzegorz Kłęczar, Marek Wyszowski, Przemysław Skwark, Janusz Kałafut. Trenerem zespołu jest znany były piłkarz jaworskiej Kuźni p. Kazimierz Stańczak, a kierownikiem i prezesem p. Jan Grygorcewicz.

(opracowano na podstawie kroniki udostępnionej przez p. Mariana Szymańskiego)

Klub z tradycjami (2)

SPOD ZNAKU RODŁA

Szyba, Zenon Skwark i Jan Jodłowski. W tym okresie drużyna piłkarska wygrała wszystkie turnieje organizowane przez Radę Gminną Ludowych Zespołów Sportowych, a wówczas grali m.in. Andrzej Stanek, Jan Grygorcewicz, Zenon i Edward Skwark, Ryszard i Kazimierz Szyba, Andrzej Prudziennica, Ireneusz Grabarczyk, Andrzej Sobiegraj, Bronisław Kopacz, Zdzisław Walkowicz, Roman Prudziennica, Wiesław Szyba, Roman Rak, Bernard Gruner, Zbigniew Zgrzebnicki, Jerzy Musiał, Mirosław Sosnowski, Czesław Bąk, Mirosław Bajor, Adam Antonik, Andrzej Skura, Zenon Szyszka, Zbigniew Jedy-

zarząd ZMW. Ponadto Zarząd Główny LZS wyróżnił klub "Złotą Omega".

W kolejnych latach zakupiono autokar (1985 r.), a w klubie działały sekcje sportowe: piłki nożnej, piłki siatkowej, tenisa stołowego, strzelectwa, szachów i turystyki. Do wyróżniających się piłkarzy oprócz wcześniej wymienionych należeli: Stanisław Kruglecki, Stanisław Pieczarka, Roman Herbut, Jan Juzoń, Andrzej Paluch, Waldemar Pieniacha, Andrzej Ancerowicz, Ryszard Partyka, Jan Maściuch, Waldemar Nowicki, Wiesław Dziopa, Ryszard Hasiuk, Andrzej Kruk, Tadeusz Nowicki, Włodzimierz Pieniacha

środkowe miejsce w tabeli. W zespole jest sporo młodych zawodników wychowanków klubu, a najczęściej na boisku występują: Bogdan Rosiak, Julian Jedlewski, Stanisław Pieczarka, Grzegorz Siendzielorz, Marcin Borek, Wojciech Huk, Piotr Kruppa, Roman Rak, Andrzej Butkiewicz, Kazimierz Stańczak, Grzegorz Kłęczar, Marek Wyszowski, Przemysław Skwark, Janusz Kałafut. Trenerem zespołu jest znany były piłkarz jaworskiej Kuźni p. Kazimierz Stańczak, a kierownikiem i prezesem p. Jan Grygorcewicz.

(opracowano na podstawie kroniki udostępnionej przez p. Mariana Szymańskiego)

Męcinka

Drewno zamiast węgla

Bieda na wsi - wyższe ceny węgla powodują, że coraz więcej mieszkańców Gminy Męcinka wykorzystuje fakt, że w gminie jest dużo lasów i sposobem gospodarstwa przygotowuje opał na zimę. Z naszych danych wynika, że 1 m sześć. drewna opałowego z zaangażowaniem własnego czasu na przygotowanie i przywiezienie kosztuje ok. 50 tys. zł.

Narcyzy

Narcyzy sadzone w październiku zakwitną na przełomie stycznia i lutego. Natomiast, jeśli posadzimy cebule w połowie listopada, kwiatów doczekamy się pod koniec marca lub w kwietniu.

Narcyzy nie wymagają na początku pędzenia okresu ciemności. Po wyjęciu z dołownika (gdy wyrastający z cebuli kielek ma co najmniej 6-7 cm) możemy rośliny od razu umieścić w jasnym pomieszczeniu.

Pamiętajmy, że jak w każdym innym wypadku, rośliny muszą się przez kilka dni przyzwyczajać do nowych warunków w przejściowej, nieco niższej temperaturze.

W polu i ogrodzie

Wielu działkowców w trosce o wzbogacenie jadłospisu podejmuje się uprawy rzadkich roślin. Dzisiaj o cykorii sałatkowej. Częścią jadalną cykorii są wybielone główki, wyrastające w czasie pędzenia z korzeni. Jest to roślina dwuletnia. Uprawia się wyłącznie odmianę WITLOOF - o długich korzeniach i silnie rozwiniętych główkach, długości ok. 15 cm. Cykoria nie ma dużych wymagań cieplnych. Nie jest wrażliwa na jesienne chłody i przymrozki.

W sierpniu i we wrześniu intensywnie rośnie i ma duże zapotrzebowanie na wodę. Lubi gleby piaszczyste - gliniaste i próchnicze, o odczynie obojętnym. Uprawa gleby pod cykorię musi być głęboka. Siejemy ją w drugim roku po oborniku, dając nawozy mineralne, najlepiej w postaci mieszanek ogrodniczych w ilości 1,2 - 1,6 kg/m³. Po przerywce cykorię wysiewa się wprost do gruntu od połowy czerwca w rzędy co 25 cm. Kielkuje na świetle. Po wejściu rośliny przerywamy co 6 - 8 cm, zasilamy i pielimy. Gdy w sierpniu i wrześniu jest sucho, podlewamy. Korzenie wykopujemy w końcu października lub na początku listopada, obcinając liście 3 - 5 cm nad główką, której średnica powinna wynosić 3 - 7 cm. Przechowujemy je w piwnicy lub zadołowane w gruncie.

Pędzenie zaczynamy od połowy listopada przez całą zimę. Można to robić w każdym pomieszczeniu, w którym udaje się uzyskać temperaturę 10 - 25 stopni C. Korzenie przeznaczone do pędzenia sortujemy, odrzucając zgniłe i uszkodzone, a następnie układamy ściśle jeden koło drugiego, rzędami nieco ukośnie, przysypujemy nieco wilgotną, lekką ziemią lub piaskiem na głębokość 20 cm. Powoduje to tworzenie się ściśłych główek i wybielenie pędów. Temperatura na początku po-

Wszystko o cykorii sałatkowej

winną wynosić 10 stopni C, a po tygodniu podnosimy ją stopniowo do 15 - 25 / przy niższych

temperaturach cykoria rośnie dużo wolniej. Pędzenie cykorii trwa 3 - 4 tygodnie. Wówczas główki / o długości 15 - 20 cm / ostrożnie wyjmujemy z ziemi odcinamy ostrym nożem od korzenia i delikatnie oczyszczamy z zabrudzonych liści.

Cykoria zawiera w 100 g części jadalnych 25 Kcal, 4,1 g węglowodanów, 32 mg wapnia, 32 mg fosforu, 0,9 mg żelaza, 15 mg magnezu oraz witaminy A, B1, B2, i C. Liście cykorii przyrządza się jak sałaty. W celu urozmaicenia można ją podawać jako sałatę z śmietaną, jako sałatę w sosie z jogurtu lub zsiadłego mleka, czasem z oliwą i cytryną, innym razem z majonezem, zaprawą francuską, sosem tatarskim. Możliwości mamy rozliczne.

listy, sygnały, opinie...

Sygnały telefoniczne Czytelników

Od dłuższego czasu na budynku Muzeum /od ul. Czarnieckiego/ brakuje znacznego odcinka rynny. Deszcz swobodnie spływa z dachu po murze, który już zielenieje. Również, dalej, wisi atrapa lampy ulicznej /przed rokiem pisaliście o tym/. Czy ktoś czeka na przyjazd do Jawora aż ministra kultury.

Szyfową pracę można nazwać zamiatanie ulic z liści. Niektóre są zamiatane w szachownicę. Czysto jest przed budynkiem "COM-D", a pełno liści przed posesjami obcymi. 19.X., 25.X.np. pracownicy Spółdzielni "Inprodu" sprzątnęli część ulicy Piastowskiej, kiedy w kilka godzin nawaliło liści z odcinka obejmującego "Relaks". Czemu nikt nie egzekwuje czystości od właścicieli budynków?

Spokojnie mogą spać w zimę posiadacze garaży przy ul. Limanowskiego. Wyschnięte wysokie burzany od strony ulicy stanowią ochronę przed śniegiem. "Porządek" na tejże parceli /przy wjeździe do miasta/ wyrabia odpowiednią opinię właścicielowi posesji.

Dalej zwodzi przy ul. Chrobrego 8 tabliczka reklamująca "zdunstwo", którego od miesiecy tu nie ma.

Czas do końca rozwiązać sprawę oświetlenia wysepki drogowej przy ul. Piastowskiej i obwodnicy. Stojące tu tylko 2 słupki nie świecą o zmroku. Trzeciego słupka w ogóle nie ma.

Jest wreszcie szczegółowa informacja o biurze poselskim w Jaworze przy ul. Cichej 2. Uzupelniono wywieszki na drzwiach o godzinach otwarcia biura, i dodano kierunkowskaz na ulicy.

Zadziwiająca technologię pokazano w Rynku - odnowiono elewację nowej pierzei pomocnej pozostawiając nieotynkowane wykusze. Wkładanie spodni przez głowę - można by powiedzieć.

Mile mnie zaskakuje spostrzegawczość waszej redakcji. Następny przez Was zauważony mankament - obskurny wygląd budynku PKP /przejazd na ul. Poniatowskiego/, IW-2, zlikwidowano. Budynek odnowiono. Bravo dla redakcji i PKP.

"Mikołajki" dla najbiedniejszych dzieci

Już po raz czwarty Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy Ludziom organizuje akcję pod nazwą "Mikołajki dla najbiedniejszych dzieci".

JSPŁ prosi o wsparcie finansowe lub rzeczowe - zabawki, słodczyce, owoce, przybory szkolne. Każda darowizna na rzecz dzieci oczekujących z wiarą w świętego Mikołaja, w dniu jego imienin, powiększy ich radość. Radość w chwili, gdy z niecierpliwym mozołem szperać będą w głębiach cudownych worków otrzymanych od białego gościa.

Nasz adres: Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy Ludziom, 59-400 Jawor, ul. Szpitalna 7E, tel. 70-31-45. Nr konta: 39651-59066-132, z dopiskiem: "Mikołajki dla najbiedniejszych dzieci".



"Słoneczna" znów czynna!

Nieczynna od wielu lat restauracja "Słoneczna", wybudowana nad zalewem "Jawornik" w latach 70, znów otworzyła swoje podwoje dla gości. Dzierżawiący ośrodek wypoczynku świątecznego p. Kazimierz Słowik odremontował budynek, zakupił stosowne wyposażenie, a jaki jest efekt - Czytelnicy mogą zobaczyć na zdjęciu wykonanym przez naszego fotoreportera.

Nie tylko na działkach młodzi narkomani "wąchają". Ich ulubionym miejscem są okolice jaworskiego Zamku Piastowskiego. Mieszkańcy zamku niejednokrotnie próbował przegnać ich z tamąd. Jak narazie bezskutecznie. Wracają pod Zamek jak bumerang. Są to przeważnie młodzi ludzie (chłopcy i dziewczyny) w wieku 12-14 lat. Potra-

NARKOMANI

fią niejednokrotnie przeszedźić na "wąchanie" cały dzień. Nie są agresywni, jednakże ich wygląd budzi przerażenie. Powiadomiani policjanci nie mają podstaw do karania ich za to, bowiem takie jest nasze prawo. Mogą ich tylko tamtąd przepędzić. Gdzie są rodzice, pytał nas o to mieszkaniec Zamku. Przecież wiedzą o tym, że ich pociechy przebywają całe dni poza domem, przecież muszą zauważyć zmiany w zachowaniu dzieci. Polijci na pewno znane są nazwiska młodych amatorów "kleju", niech zainteresują rodziców tych dzieciaków, niech wiedzą o tym nauczyciele. Wspólne działanie może tylko poprawić sytuację. Wspólnie więc temat ten należy podjąć jak najszybciej.

Komisja statutowa nieco większa

W składzie komisji statutowej, zajmującej się opracowaniem nowego statutu Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej pominiemy p. Kazimierza Kościaka, co niniejszym uzupełniamy, przepraszając Czytelników za błąd.

Rajd "BULWA" '94

Przy słonecznej, lecz wietrznej pogodzie nieopodal nieużywanego budynku stacyjnego w Siekierzycach odbyło się zakończenie IX Rajdu "Bulwa". W rajdzie brała udział młodzież z jaworskiej "piątki" /opiekun A. Orda/ i "dwójki" /I. Zielińska, L.O. Jawor /2 osoby/, S.P. Snowidza /współorganizator rajdu/. Ogółem było 44 uczestników rajdu, którego początek zaplanowano w Strzegomiu, Rogoźnicy i Jaworze.

Rozegrano konkursy: "O ziemniaku", który wygrała Szkoła ze Snowidzy przed S.P. nr 5 i S.P. nr 2. "Wiem wszystko" - wygrała S.P. nr 2, Snowidza. "Niespodzianka" wygrała Szkoła Podstawowa Snowidza przed S.P. nr 5 i S.P. nr 2 z Jawora. W tym miejscu pragniemy podziękować dyrektorowi SHRO p. Cukrowiczowi oraz Zarządowi Gminy Mściwojów za ufundowanie nagród książkowych, a p. Lisowi za piękne rzeźby króli.

A. Kowalik.

Przez piekarnię po "fanty"

W nocy 24 października br. nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczego przy ul. Limanowskiego, sąsiadującego z piekarnią. Złodzieje dostali się do magazynu sklepu od strony piekarni i skradli m.in. kawę, papierosy, słodczyce, piwo na szkodę właściciela p. S.K. Wstępnie oszacowano straty na kwotę 7 mln zł. Śledztwo prowadzi KRP w Jaworze.

Dziękujemy

Serdecznie dziękujemy panu R. Muzzyńskiemu właścicielowi firmy transportowej U.S. Transporte - Schnell za nieodpłatny transport mebli do naszego Ośrodka.

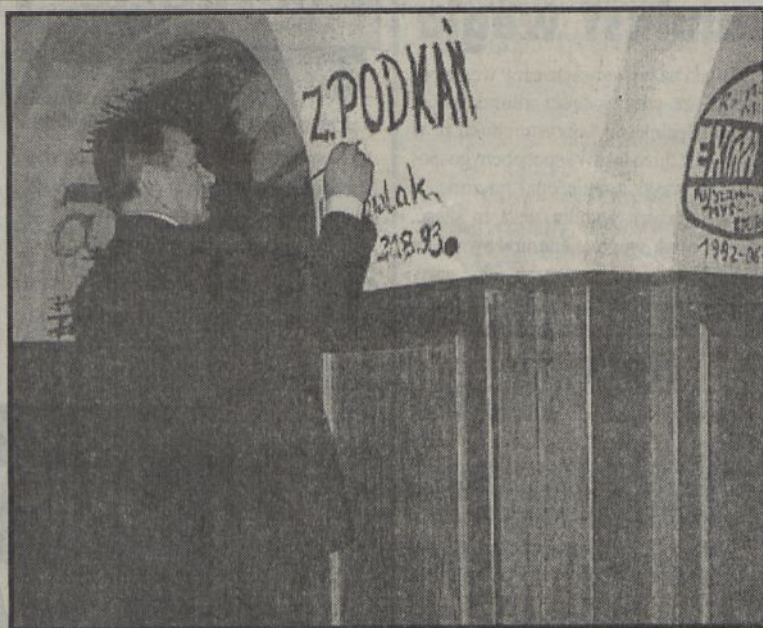
Wychowankowie, wychowawcy, dyrekcja specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Jaworze.

Chcą poznać się bliżej

W minionym tygodniu bardzo ciekawym, naszym zdaniem, pomysłem podzieliła się z nami p. Ewa M. z Jawora.

Otóż, p. Ewa proponuje zorganizować spotkanie ludzi samotnych, m.in. tych, których anonsy ukazały się w "kąciku samotnych serc". Utworzyliby oni klub. Chętni proszeni są o kontakt z p. Ewą, tel. 70-39-51 po godz. 18.00, lub z redakcją "GJ", tel. 70-31-48, od 9.00-16.00.

(swat)



Komu to PRZESZKADZA?

Nie podoba się zwyczaj zostawiania autografów przez co znaczące osobistości - gości jaworskiego klubu "Piwnica Ratuszowa", choć uważane to jest za "folklor" naszego miasta. Na ścianach "Piwnicy" uwiecznili swój pobyt w Jaworze m.in. Janusz Korwin-Mikke, Ryszard Bugaj, Teresa Liszce,

Bronisław Geremek, Aleksander Machowski, premier Waldemar Pawlak.

Nasz fotoreporter uwiecznił wiceministra kultury p. Zdzisława Podkańskiego podczas składania swojego podpisu. Tuż pod jego autografem widnieje podpis Waldemara Pawlaka.

I komu to przeszkadza?

Poratowali nas

W odpowiedzi na nasz apel o przekazanie zbędnych druków i materiałów biurowych, jako pierwsi zareagowali zaprzyjaźnieni z naszą redakcją spółdzielcy "Inrodu". Panie Lucyna Paśtuła i Krystyna Jaremenko przyniosły nam sporo materiałów piśmiennych, za które serdecznie dziękujemy.

LISTY

Kto się tym zajmie?

Szanowna redakcjo, mieszkam na osiedlu Przyrzecze w uroczym jego zakątku /jeżeli tak to można nazwać/ między blokami przy ul. Sikorskiego 4, Sikorskiego 6 i Korfantego 7. To, co ja i wielu innych mieszkańców oglądamy i słyszymy codziennie, nie da się opowiedzieć w kilku słowach.

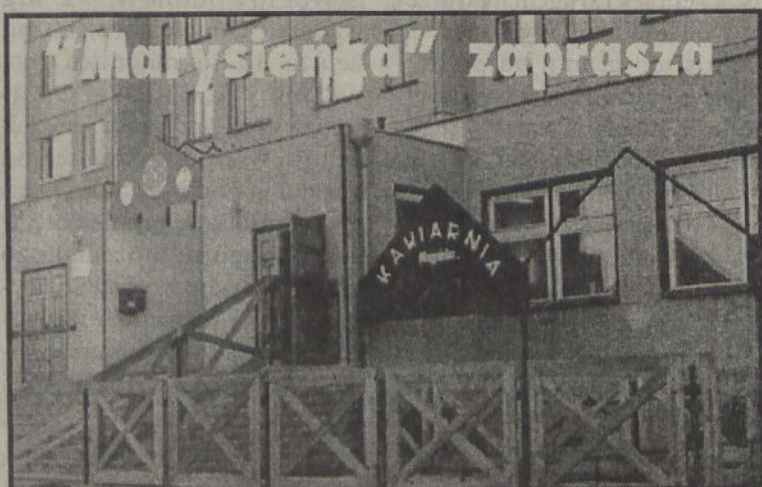
Plac między tymi budynkami zamieniony został w boisko do gry w piłkę nożną /przypominam, że takie znajduje się nieco dalej/. A co się z tym wiąże, łatwo się domyśleć. Nie słyszy się tu nic innego, jak tylko odgłos kopanych piłek /a biada, jak się zbierze kilka drużyn jednocześnie, bo i tak bywa/. W pogoni za piłką jej fani niszczą prawie wszystko - wystarczy popatrzeć na ściany szczytowe budynków przy ul. Sikorskiego 6 i Korfantego 7. Kilka lat temu zostały odepłone. Teraz, pozbawione częściowo tynku, wyglądają jak po wojnie. To właśnie ci amatorzy piłki nożnej, zamiast iść z nią na boisko, kopią, w co się da. Wypadałoby w tym momencie gorąco współczuć tym lokatorom, którzy właśnie tam mieszkają i skazani są na słuchanie, jak ciągle ktoś wali piłką w ścianę, bądź do ich mieszkania...

Kilkakrotnie posadzono tu żywołoty. Po nich ani śladu! Były też płatki i piękny kopczyk obsadzony kwiatami - to też tylko wspomnienie. Ostatnio posadzono tu krzewy. Ile z nich ocalało, można zobaczyć. Jak tak dalej będzie, to i trawa stanie się tu wkrótce okazem, a ściany zostaną całkowicie pozbawione tynku. To dopiero będzie estetycznie wyglądało!

Czy ten plac nie może pozostać tylko placem zabaw dla tych najmłodszych dzieci, a nie boiskiem do gry w piłkę? Przecież tu nie da się spokojnie posiedzieć, odpocząć, bo, jak do akcji wkracza "piłkarska" brać, staje się to niemożliwe. Kto będzie ponosił koszty związane z doprowadzeniem zniszczonych ścian do ich pierwotnego wyglądu? A może by tak, dla przykładu, tymi kosztami zostali obciążeni rodzice amatorów piłki, którzy do takiego stanu doprowadzili? Przecież takie sceny niejednokrotnie dzieją się na oczach dorosłych, których zupełnie nie obchodzi, co robią ich pociechy.

Pisząc ten list mam cichą nadzieję, że może ktoś odpowiedzialny za to osiedle, za jego wygląd, zajmie się wreszcie tą sprawą.

Iwona Malicka



Kawiarnia "Marysienka" na osiedlu Słowiańskim cieszy się coraz większym powodzeniem wśród młodzieży i dorosłych mieszkańców okolicznych bloków. Nic dziwnego - jest tu naprawdę miło i przytulnie.

kalejdoskop sportowy

*Zwycięstwo GKS *Porażka Rodła

W meczach o mistrzostwo klasy okręgowej (grupa legnicka) rozegranych w niedzielę 30 października br. GKS Męcinka i Rodło Granowice grały na wyjazdach. Podopieczni trenera p. Adama Gabrysia gościli w Grębocicach i wygrali 3:2 (2:2) z tamtejszą Spartą. Bramki dla GKS-u zdobyli: Mariusz Bajek 2 i Darek Kozioł z rzutu karnego. Natomiast zespół Rodła (trener p. Kazimierz Stańczak) został rozgromiony aż 0:7 przez Zameł w Przemkowie. Dodać należy, iż gospodarze dopiero w drugiej połowie zdobyli gole.

W niedzielę, 6 listopada br. o godz. 12 w Męcince miejscowy GKS przetestuje właśnie pogromców Rodła, zespół Zamełu z Przemkowa. Mamy nadzieję, że emocji nie zabraknie, a kibice obejrzą ciekawe widowisko piłkarskie.

Siatkarki przegrały

Pierwszy zespół siatkarek Olimpii gościł w sobotę 29 października w Trzebnicy i przegrał dwa mecze po 0:3 z tamtejszą Gaudią. Trener p. Leszek Chrzanowski był jednak zadowolony z postawy swoich podopiecznych. W najbliższą sobotę, 5 listopada br. nasze dziewczęta grać będą u siebie o godz. 11.00 i 14 z Gwardią II Wrocław.

Nie powiodło się również drugiemu zespołowi; nasze młode siatkarki uległy dwukrotnie we własnej hali Astrze Nowa Sól po 0:3. Zespół trenerki p. Doroty Wojtowicz grał w składzie: Agnieszka Kosak, Gosia Wojdło, Patrycja Zasza, Ania Karlińska, Marzena Furmanik, Basia Karwacka, Majka Usinowicz, Marta Skuza i Asia Albrecht.

W niedzielne przedpołudnie 30 października br. nasi trzecioligowcy gościli u siebie Stal Chocianów i zremisowali 2:2 (1:2). Bramki dla Kuźni zdobyli Ireneusz Skulski (26 min.) i Sławomir Brzyk (67 min.), dla Stali Mariusz Achciński (18 min.) i Mirosław Wolan (39 min.) w 79 min. meczu Kuźnia nie wykorzystała rzutu karnego (Olanin).

P o -

nej kontrze ponownie stalowcy zdobyli bramkę. Do przerwy wynik nie uległ już zmianie.

Po zmianie stron gospodarze jakby się ożywili, kiedy na boisko weszli Staszek Chłopek i Sławek Brzyk. Ten ostatni, po dośrodkowaniu Huberta Grudzińskiego, mocnym strzałem przy słupku zdobył wyrównującą

min. St. Chłopek, St. Brzyk, który wymienił wcześniej wprowadzonego do gry Żarczyńskiego. Przedostatni mecz rundy jesiennej nasi piłkarze rozegrają w sobotę 5 listopada o godz. 14 z Karkonoszami w Jeleniej Górze. W innych meczach 3

STAL ZA TWARDA NA KUŹNIĘ

mimo padającego deszczu, piłkarze Kuźni rozpoczęli grę od szybkich ataków i już po 15 minutach mogli prowadzić co najmniej 2:0. Niestety, nasz napastnik Roman Szeliga dwukrotnie przestrzelił w idealnych sytuacjach. Co nie udało się gospodarzom wyszło gościom, którzy po jednej z kontr zdobyli prowadzenie. Osiem minut później, po rzucie różnym wykonywanym przez Marka Przerowca, do piłki dopadł Irek Skulski i precyzyjnym strzałem wyrównał stan meczu na 1:1. Po kolej-

bramkę. Dzieś minut później Irek mógł podwyższyć wynik na 3:2, ale jego strzał minimalnie minął bramkę stalowców. Dwie minuty później za faul na Sławku Brzyku, sędzia poddyktował rzut karny, ale Norbert Olanin trafił w bramkarza. Tak więc, zamiast zwycięstwa wyszedł zaledwie remis.

Nasz zespół wystąpił w składzie: H. Kasprzak, N. Olanin, M. Nieć, D. Brzyk, St. Łukasik, Haczekiewicz - od 37 min. A. Żarczyński (ta zmiana wywołała sporo kontrowersji na trybunach), R. Majka, M. Przerowacz, I. Skulski, H. Grudziński, R. Szeliga - od 50

uzyskano wyniki: Ravia Rawicz - Karkonosze Jelenia Góra 0:1, Polonia Świdnica - Rokita Brzeg D. 0:0, Piast Nowa Ruda - Piast Nowa 3:0, Lechia Z.G. - Promień Żary 2:1, Kryształ Stronie - Moto Jelcz 1:1, Polonia Nowa Sól - Obra Kościan 0:0, Bielawianka - Orzeł Żąbkowice 1:1, Górnik Polkowice - KP Wałbrzych 0:1.

W tabeli po 15 kolejce nadal na czele Moto Jelcz 24 pkt, przed Lechią Z.G. 22 pkt, Karkonoszami i Polonią Świdnica - oba zespoły po 21 pkt. Kuźnia zajmuje dziesiątą pozycję z dorobkiem 14 pkt. Tabele zamykają Górnik Polkowice (8), Polonia N.S. (7) i Obra (6).

W PIŁKARSKICH KLASACH "A" I "B"

W meczach o mistrzostwo klasy "A" zespół Unii Mściwojów pokonał u siebie 4:3 (2:2) Czarnych Rokitki. Bramki dla Unii zdobyli Marcin Ciszowski 2, Tomasz Baumel i Marek Kielman po 1. W innym meczu zespół Nysy Wiadrów przegrał 1:2 w Tomaszowie Bolesławieckim i stracił przodownictwo w tabeli.

Natomiast w klasie "B" wysokie zwycięstwa odniosły zespoły Cukrownika Jawor, LZS Różana i Chelmów Piotrowice. Cukrownik gościł u siebie Krokusa Kwiatkowie i zwyciężył 5:2 (3:1), bramki zdobyli Daniel Bródka, Sławomir Pietruszka, Irek Kropiwnicki (bramkarz z karnego), Damian Pokora i Rzepka. Chelmy Chelmiec wygrały 2:0 (0:0)

z Błękitnymi Koskowie; obie bramki zdobył Waldemar Borkowski. Natomiast LZS Różana (d. Wilki) gościł w Kunicach i zwyciężył tamtejszą Mewę 4:1. Bramki dla Różanej zdobyli Piotr Szafran 3 i Mariusz Wójcik. W innych meczach Derby Koska pokonały lidera Zryw Kłębnowice 4:2 LZS Piekary - Rataj Paszowice 0:1, bramka Andrzeja Ślipko.



CIEKAWOSTKI PIŁKARSKIE

Tygodnik "Piłka Nożna" ocenił wartość naszych piłkarzy na ewentualnie, gdyby znaleźli się kupcy z Zachodu. Oto nazwiska naszych "kopaczy" i cena w dolarach USA: Grzegorz Mielczarski (Olimpia Poznań) - 1.200.000 USD; Henryk Bałuszyński (Górnik Zabrze) - 1.200.000; Wojciech Kowalczyk (Legia W-wa) - 900.000; Jerzy Podproźny (Legia W-wa) - 850.000; Jerzy Brzęczek (Górnik Zabrze) - 840.000; Tomasz Wieszczycki (ŁKS) - 680.000; Radosław Michalski (Legia) - 570.000; Marek Szemoński (Górnik) - 500.000; Mar-

cin Jalocho (Legia) - 430.000; Leszek Pisz (Legia) - 380.000.

ILE KOSZTUJĄ PIŁKARZE?

Jest, to zdaniem żurnalistów "PN", najdroższa dziesiątka piłkarzy. W dalszej kolejności na liście znajdują się następujący piłkarze: Tomasz Łapiński, Ryszard Czerwiec, Krzysztof Tatajczyk, Piotr Mosór, Piotr Kasprzak, Tomasz Rząsa, Dariusz Gęsiar, Jacek Bąk i inni. Średnio ci piłkarze zostali wycenieni na 260.000 USD. Z powyższego zestawienia wynika, iż warto dobrze grać w lidze polskiej, bo wtedy owi gracze znajdują się zapewne w dobrych zachodnich klubach.

tygodnik "Piłka Nożna" ocenił wartość naszych piłkarzy na ewentualnie, gdyby znaleźli się kupcy z Zachodu. Oto nazwiska naszych "kopaczy" i cena w dolarach USA: Grzegorz Mielczarski (Olimpia Poznań) - 1.200.000 USD; Henryk Bałuszyński (Górnik Zabrze) - 1.200.000; Wojciech Kowalczyk (Legia W-wa) - 900.000; Jerzy Podproźny (Legia W-wa) - 850.000; Jerzy Brzęczek (Górnik Zabrze) - 840.000; Tomasz Wieszczycki (ŁKS) - 680.000; Radosław Michalski (Legia) - 570.000; Marek Szemoński (Górnik) - 500.000; Mar-

Pewne zwycięstwo juniorów

W meczu o mistrzostwo klasy "M" rozegranym w niedzielę 30 października br. juniorzy jaworskiej Kuźni pokonali u siebie 2:0 (1:0) Fadam Nowogród Bobrzański. Bramki dla Jaworzan zdobyli Jarosław Bryndziej i Łukasz Samborski. Był to dobry mecz podopiecznych trenera p. Henryka Dulika, a kibice skomentowali go krótko: "Nasi wygrali, bo mieli nowe buty, które ufundował dyrektor OSiR -u

Zarząd i piłkarze Klubu Sportowego Unia Mściwojów pragnie podziękować za naszym pośrednictwem dyrekcji Kopalni Granitu w Zimniku za przekazane środki finansowe na zakup sprzętu sportowego.

Unia dziękuje

Szczególne podziękowanie sportowcy kierują na ręce panów: Mieczysławowi Zuberowi, Jerzemu Zatyce, Stanisławowi Szmitowi i pań z księgowości kopalni.

Kto zdobędzie puchar Burmistrza?

Przypominamy, że w sobotę 5 listopada o godz. 9.30 na strzelnicy sportowej "Grzegorzów" odbędą się zawody strzeleckie kół i sekcji strzeleckich zakładów pracy i instytucji jaworskich. Najlepszą drużyną otrzymała okazali puchar ufundowany przez Burmistrza miasta.

PRZEDSTAWIAMY

JAKUB ZAIM

Uczeń Technikum Budowlanego w Legnicy. Po skończeniu "budowlanki" w przyszłym roku, Kuba chciałby studiować na AWF w Poznaniu i dalej uprawiać akrobatykę sportową w tamtejszym AZS-ie, chyba, że...



No właśnie, nasz najlepszy akrobata nie ukrywa, że nie chciałby opuszczać Jawora i kolegów z Victorii, gdyby znaleźli się sponsorzy. Wtedy mógłby startować w każdej likującej się w kraju i Europie imprezie.

Przypomnijmy, że Jakub Zaim jest aktualnym mistrzem Polski w skokach synchronicznych na trampolinie, wraz ze swoim młodszym kolegą z reprezentacji Krystianem Sawickim (AZS AWF Poznań). Ponadto Kuba i Krystek zajęli czwarte miejsce w Pucharze Świata w Szwajcarii, i są piątą parą na świecie po ostatnio odbytych mistrzostwach w Portugalii. Zabrakło im tylko 1,2 pkt. do brązowego medalu. W najbliższym czasie nasz mistrz wystąpi w finale Pucharu Polski w skokach na batucie, 19 listopada br. w Rzeszowie i nie ukrywa, że stanie na najwyższym podium. Życzymy powodzenia.

W SAMO OKIENKO



Redaguje
Wiesław Majda

Za bramki

KOZIOŁ OFIARNY?

Ostatnie niepowodzenia trzecioligowców i trwające nadal "przeprychanki" w klubie sprawiły, że kibice i niektórzy działacze całkowicie winą za niepowodzenia obarczają trenera. Czy jednak tylko szkoleniowiec jest winny? Pośrednio tak, ale przecież grają piłkarze. Prawdą jest, że gracze nie uzyskują wyników na miarę swych możliwości. Prawdą jest również to, że trener kilkakrotnie dał się "wpuścić" w maliny, a przez to jego decyzje nie zawsze były trafne.

Nie chcę być posądzony o stronniczość, pragnę jednak przypomnieć niektórym, że dokładnie rok temu ten sam człowiek był stawiany na piedestał. Byli też tacy, którzy widzieli "Kuzienkę" w gronie drugoligowców. Niestety, wiosną br. czar przysnął, a zespół powrócił do średniaków III ligi. Stało się tak, bo inaczej być nie mogło. Na razie - zespół nie jest na 2. ligę, a klubu nie stać na taki luksus.

Oczywiste jest, że ambicją nas wszystkich jest, aby Jawor był postrachem dla 90-tysięcznej Świdnicy i 100-Jeleniej Góry. Póki co, piłkarze grają jak każdy widzi, a na trybunach nie ma radości i entuzjazmu.

Działacze klubu są zdania, że może być lepiej i myślą o wprowadzeniu do Jawora nie Murzyna, lecz nowego trenera. Oby ta zmiana wyszła na dobre. Czego sobie i Wam życzę.

Życzliwy

